

MÁS BIOGRAFÍAS  
Y  
CATÁLOGO  
DE  
OBRAS VASCO-NAVARRAS  
POR  
NICOLÁS DE SORALUCE Y ZUBIZARRETA

---

VITORIA—1871.

*C. Zubizarreta*

MÁS BIOGRAFÍAS

Y

CATÁLOGO

DE

OBRAS VASCO-NAVARRAS

POR

NICOLÁS DE SORALUCE Y ZUBIZARRETA

VITORIA—1871.

### José Domingo de Mintegui (1).

Hé aquí el nombre del eminente canonista de reputación europea, que sin embargo de haber ocupado uno de los primeros puestos en este ramo del saber entre los sabios de España, y de ser hijo legítimo de Juan José de Mintegui y de María Cruz de Claudio, nacido en esta Ciudad de San Sebastian en 29 de Abril de 1756 y bautizado en la iglesia parroquial de San Vicente de la misma, según consta en el folio 129 vuelto, partida primera, del libro sétimo que empieza en 7 de Enero de 1741 y concluye en 1791; no ha sido mencionado en las obras de Guipúzcoa hasta ahora publicadas.

Tan brillantes fueron los estudios de Mintegui, que para los once años de edad poseía varios idiomas, y para los veintidos, no tan sólo estudió el derecho civil en Granada, sino también el canónico en Salamanca. Y lo que es más; en esta edad hizo oposicion á una Beca del Colegio mayor de San Bartolomé de la misma, mereciendo, á la vez que el aplauso general de los concurrentes y la posesion de la dicha Beca, la posesion también del Rectorado de la Universidad por eleccion de sus compañeros, en muestra del distinguido aprecio que hacian de su mérito.

Cuando despues de esto se vió invitado por el Claustro para que se graduara de doctor y entrase en la carrera del profesorado, abstúvose por su posicion de Rector y por delicadeza, hasta que á los nueve años terminóse el pleito que el Colegio sostenia con dicha Universidad, á pesar de que esta demora tanto le perjudicaba en su carrera.

Al cabo de algunos años de Rectorado, recibió la borla de doctor en cánones, despues de una Oracion que no tuvo igual entre las brillantes de aquellos tiempos, y que en su obsequio el Claustro no quiso cortar limitándola al tiempo fijado en el Estatuto. Durante

---

(1) Debo al Sr. D. Carlos Ramon Fort, bibliotecario e individuo de numero de la Real Academia de la Historia, los datos de esta y algunas de las siguientes Biografías, así que en no escaso numero para el Catalogo: reciba este publico agradecimiento.

este grado dió á conocer Mintegui su génio, su ilustracion y sus facultades, y á la vez de cautivar la atencion y de grangear el nombre de sábio entre los sábios que le escuchaban, desfloró las cuestiones más árduas de la Iglesia, mostrando sus conocimientos en todos los ramos del saber, que tan perfectamente supo enlazar con la historia de la ciencia.

A vuelta de no largo tiempo y cediendo á las instancias del Claustro, hizo oposicion á diversas cátedras, obteniendo para todas ellas el primer lugar, que la Cámara de Castilla tambien le conservó; pero Mintegui, que jamás tocó los resortes del poder, fué constantemente postergado por el Gobierno.

Habiendo vacado la cátedra de Prima de cánones (en la misma Universidad), término de la carrera profesoral, hizo tambien oposicion, y entró en el concurso hasta con sus mismos maestros, que se felicitaron de que el Claustro lo hubiese preferido, dándole el primer lugar, que igualmente confirmó la Cámara de Castilla. Esta, para apoyar una propuesta en el que no era catedrático en propiedad, tuvo que poner su distinguido mérito de manifiesto al Rey, porque no habia ejemplo de caso igual.

Embarazado se vió esta vez el Gobierno, al observar que Mintegui reunia hasta los votos de sus más eminentes coopositores; causa de que se tantearan con él otros medios, inclusive el de llamarlo á la Côte. Solicitóse del mismo con empeño la renuncia, y hasta se le ofreció una plaza en el *Consejo de Castilla*, á pesar de su juventud; pero Mintegui rechazó la propuesta con dignidad y energia: es lo cierto, que tambien esta vez se vió postergado, para que el agraciado fuera un pariente del Ministro del ramo.

El Claustro y la Cámara siguieron proponiéndole para las cátedras que despues vacaron; pero su suerte fué la misma hasta que en 1786 obtuvo la de Decreto, despues la de historia eclesiástica, y por último la de Prima de cánones, en la que jubiló en 1812.

Nunca, segun he dicho ya, por más halagadoras que fuesen las propuestas para elevados destinos, hechas por los amigos y conocedores de su mérito, quiso separarse de su carrera. Al contrario, á lo último de los pocos años del Reinado del intruso José Napoleon, como igualmente despues y aun cuando terminó el segundo periodo Constitucional (1820 á 23), prefirió verse injustamente privado de la jubilacion adquirida con tantos títulos, y en la necesidad de mendigar en aquellas ocasiones el sustento necesario para vivir, de una que habia sido criada suya.

Como español y amante de su pais, y elegido en 1813 Diputado á Córtes por Salamanca, fué en la *Direccion general de Estudios* en lo que generalmente tomó parte, apareciendo su firma en el «Proyecto de ley de Instruccion pública», presentado á las Córtes en 7 de Marzo de 1814, así que durante el antedicho tiempo de 1820 á 23, que tan grandes pasos se dieron en obsequio de la pública instruccion. Recibió en recompensa la persecucion etc.

La miséria, sin embargo de haber sido nacido Mintegui de padres comerciantes ricos de San Sebastian, cuya fortuna desapareció en consecuencia de siniestros marítimos y otros reveses, no logró abatirle; pero su fisico flaqueó, y perdió la vista, gastada ya en parte por el estudio.

No por esto se extinguió en él la aficion al saber, sino que la alimentó hasta su muerte, haciendo que un sobrino suyo le leyese de dia y de noche. Este recurso, sin embargo, no podia suplir la falta que experimentaba aquel Maestro, cuyo talento se refleja, como en todos los demas de sus actos, en la contestacion que dió al Gobierno en 20 de Marzo de 1839, renunciando el nombramiento de individuo de la «Comision de arreglo del Clero.» «Mi falta de vista, »dijo, me ha impedido seguir los progresos y notables adelantos que las ciencias han hecho y siguen haciendo en la edad »presente; por manera que me hallo cuarenta años retrogradado de »la generacion actual y de los literatos que han tenido la fortuna de »seguir el curso y los progresos del saber.» Así se explicaba este sábio, á quien la juventud escuchaba con un respeto casi religioso.

Pocos años despues dejaba de existir Mintegui en Madrid el 5 de Abril de 1843, en la avanzada edad de 87 años. Oigamos lo que dice de él la *Memoria histórica de la Universidad de Salamanca*, redactada de orden superior por D. Alejandro Vidal y Diaz, é impresa en un tomo en 4º en la misma ciudad en 1839, en la oficina de Oliva y hermano. «Mintegui, (dice en la página 597) fué »hombre de grandes conocimientos en la mayor parte de los ramos »del saber:» que se conocen algunos informes universitarios de este distinguido jurista, entre ellos el que redactó con los doctores Hinojosa, Ayuso y Mota, titulado: «*Dictámen del grémio y claustro de la Universidad de Salamanca, á la consulta hecha por los tres Estados del Reino de Navarra acerca del comercio de granos:*» Pamplona, 1817, en 4º.

Y *El Heraldo*, periódico de Madrid, de 7 de Junio de 1843, contiene la *Necrologia* del mismo Mintegui, de la cual he tomado la mayor parte de los datos que anteceden, así que los últimos párrafos, que son los siguientes:

«Su modestia ha privado al mundo, de los preciosos frutos de su »estudio; pues el hombre que encantaba en la cátedra y en la con- »ferencia por el torrente de conocimientos que derramaba, jamás se »determinó á publicar alguna de las muchas obras que sabemos »trabajó, y que han desaparecido en las vicisitudes de su vida. Una »sóla se ha salvado, que sepamos, y es la *Compilacion de falsas »decretales y cánones de fé dudosa*, que se encuentran compren- »didos en el Cuerpo de derecho canónico: obra de trabajo improbo, »y para la que ha sido necesaria toda su crítica, sus conocimientos »históricos y la posesion de la ciencia que tenia este insigne profes- »sor. ¿Y perderemos tambien este precioso resto que nos queda del »Maestro de este ramo del saber? Mucho debemos temerlo; y por lo

»mismo aprovechamos gustosos esta ocasion, aunque triste, para  
»excitar al Gobierno, á fin de que por medios legales y convenientes,  
»procure salvar ese importante manuscrito, que tanto puede influir  
»en los adelantos de la ciencia canónica, y que constituye una  
»gloría del país.»

»Triste es, en verdad, que fuera de España, en la misma Roma,  
»se tribute un homenaje de respeto al saber de este gran profesor,  
»al paso que nosotros hayamos descuidado así el sacar provechosos  
»frutos de los conocimientos de este sábio. La opinion que merecia  
»su saber, queda explicada con recordar que este Maestro fué con-  
»sultado por la santidad de Pio VII para celebrar el concordato que  
»se realizó entre la Silla pontificia y el Emperador de los franceses.  
»Este honor no lo dispensó jamás Roma, sino á sabios de reputa-  
»cion europea, cual lo fué la de Mintegui.»

»Sus restos yacen ya en la tumba y en un modesto nicho debido  
»al amor de su familia; ya no puede excitar envidias ni rivalidades:  
»y avergonzándonos de haber dejado morir en la indigencia al pro-  
»fesor español mas nombrado de nuestro siglo, hagámosle justicia,  
»tributando á su memoria los respetos que mereciera el Maestro  
»sabio, el hombre virtuoso y el ilustre ciudadano.»

### Oyanguren, Fr. Melchor de Santa Inés.

La Revista Hispano Americana, titulada *Altar y Trono*, número 103, de 20 de Junio de 1871, que sigue publicándose en Madrid, en su página 67, al reseñar los importantes servicios que con la instruccion pública en Filipinas vienen haciendo los PP. franciscanos, dominicos y jesuitas, desde que en la segunda mitad del siglo XVI el célebre guipuzcoano Legazpi conquistó este Archipiélago, se expresa acerca de Oyanguren en los términos siguientes:

«El guipuzcoano Fr. Melchor Oyanguren de Santa Inés, que nació en 1688 en la villa de Salinas, fué autor del *Diccionario Trilingüe* tagalóg.-castellano-cántabro (ó sea vascongado), del *Arte de la lengua japona*, (Méjico: oficina de José Bernaldo de Hogal, 1738), y del *Tagalismo elucidado y alusion que tiene con las lenguas china, hebrea y griega*, (Méjico: oficina de Francisco Javier Sanchez, 1742).»

Efectivamente, fué hijo de Blas de Aranguren y de Antonia Azcárraga, nacido en 18 de Noviembre de 1688, que su nombre de bautismo, Pedro Eugenio, cambió por el del encabezamiento al tiempo de hacer su profesion, como otros muchos en casos análogos. Tambien este es uno de tantos ilustres hijos de Guipúzcoa, cuyo nombre era hasta ahora desconocido en ella y aún en su pueblo natal.

### Aguirre y Elizalde, Agustin de (1).

Este ilustre hijo de la villa de Azpeitia entró en el Colégio mayor de Cuenca, de Salamanca, y habiéndose graduado de licenciado en leyes en 1695, fué tambien Rector del mismo Colégio de Salamanca. Llegando mas adelante á heredar su casa, retiróse al país y contrajo matrimonio con una hermana del primer Duque de Granada de Ega, de cuya union descenden los Marqueses de Narros. Pero habiéndose enviudado Aguirre, ordenóse de sacerdote y se dedicó al confesonario, en cuya ejemplar vida terminó sus dias. Escribió la *Vida de la venerable Madre Sor Josefa del Santísimo Sacramento*, (conocida en el siglo por D.<sup>a</sup> Josefa de Larramendi,) religiosa da Santa Brígida de Azcoitia, impresa en un tomo en 4<sup>o</sup>.

### Eguren, José María de.

La villa de Vergara se gloria de contar entre sus distinguidos hijos á Eguren, que ha publicado la *Memoria descriptiva de los Códices notables conservados en los archivos eclesiásticos de España*, obra que fué premiada por la Biblioteca nacional, é impresa á expensas del Gobierno de Madrid en un tomo de medio fóllo, por M. Rivadeneyra en 1859.

Pronto saldrá tambien á luz el primer tomo de la *Historia del Colégio imperial de jesuitas de Madrid*, y es además autor de varios folletos sobre artes y monumentos de la Côte.

### Feloaga, Francisco Antonio de.

Este hijo de la villa de Oyarzun fué colegial en uno de los mayores de Salamanca, Caballero de la Orden de Calatrava y Senador de Nápoles, á la vez que autor de una importante obra titulada: *Enchiridion juris Controversi*, impresa en Madrid en el año de 1675. Hace mencion D. Nicolás Antonio, y D. José Rezabal y Ugarte da una sucinta Biografia de este ilustre Guipuzcoano en su conocida *Biblioteca de escritores que pertenecieron á los seis Colegios mayores*.

### Zuaznavar, José María de.

Nacido en la Ciudad de San Sebastian en 17 de Diciembre de 1764 y bautizado en la parróquia de Santa María de la misma,

(1) Aumento este nombre al de los *Varones ilustres* de Azpeitia, pero suprimo de él, el del cardenal Aguirre, trascrito del *Diccionario etc., etc.*, de Madoz, á la página 296 del tomo primero, por haber averiguado con posterioridad que era hijo de la Ciudad de Logroño, en vez de la villa de Azpeitia.

hizo sus estudios en la carrera de leyes con aprovechamiento en la Universidad de Oñate, hasta el año de 1784 en que se graduó.

Durante el mismo año trasladóse á Madrid, y al poco tiempo fué nombrado catedrático de Derecho y Secretario de la Junta de legislación de Indias. En 1792 se pasó á Canarias con el nombramiento de Fiscal de su Real Audiencia, desempeñando hasta fines de 1806, año en que definitivamente regresó á España con la misma categoría y jubilacion correspondiente, á consecuencia de una ruidosa cuestion.

Despues de la *Guerra de la Independencia*, en la que siguió el partido nacional, vióse en 1816 elevado á Consejero de Navarra, en donde continuó hasta que en 1824 fué por segunda vez jubilado á su petición, á consecuencia de haber sido repetidamente postergado en su ascenso.

A cambio de esto en 1829 enviósele, sin haber pedido de su parte, el nombramiento de Alcalde de la Sala de Casa y Corte, y en 1832 era Caballero de la Montesa y Consejero de las Ordenes militares. Sus achaques y avanzada edad de 70 años hicieronle pedir la jubilacion, que disfrutó desde 1834, hasta que dejó de existir en la villa de Hernani cinco años despues.

Habia sido tambien individuo de la Academia Greco-latina, de la de Derecho español, de la de Historia y de la Española.

La gran laboriosidad de Zuaznavar se refleja por las siguientes obras literarias suyas, que transcribo de sus *Memorias*:

#### IMPRESAS.

1784. *Egloga al nacimiento del Príncipe Fernando*, impresa en Tolosa.—Catálogo de los pueblos de las Islas Canarias, publicado de cuenta de su Real Audiencia en las mismas, 1803.—Compendio de la Historia de las Canarias. Madrid, Fuentenebro, 1816.—Noticias histórico-legales de la Real Audiencia de Canarias. Madrid, 1815.—Ilustracion apologética de cierto decreto de Felipe V. Madrid, 1816.—Los vascongados en Canarias. Pamplona, P. Longas, 1820.—Ensayo histórico-crítico sobre la legislación de Navarra, 2 tomos en 8<sup>o</sup>. Pamplona, 1821, cuyos tomos en la segunda edicion forman el primero de los cuatro en 4<sup>o</sup>, obra publicada en 1828 y 29 en San Sebastian, por I. R. Baroja.—Buen número de folletos y opúsculos.—Compendio histórico-crítico de la legislación de la Corona de Castilla. Madrid, 1832.—Discurso sobre las fuentes de donde dimanaban las competencias. Madrid, 1833.—Estado actual de los Archivos de la Sala y Corte y del Reposo mayor de ellas. San Sebastian, I. R. Baroja, 1834.—*Memorias del mismo para su vida*, 1.<sup>a</sup> edicion en San Sebastian, I. R. Baroja, 1833; y la 2.<sup>a</sup>, corregida, en Bayona, Lamaignere, 1834.

#### OBRAS INÉDITAS.

Historia rerum gestarum populi Romani etc.: un tomo en 4<sup>o</sup> en pasta.—Várias Oraciones pronunciadas en la Real Academia de Derecho español.—Ilustracion de la Historia de Canarias y su geografia.—Varios sucesos de Canarias desde 1796 á 1802.—Tratado sobre las cárceles.—Tratado sobre los Procuradores fiscales del Rey.—Tratado sobre los delitos de Incontinencia.—Plan de Hacienda para el arreglo de las guerrillas de Guipúzcoa, 1812, aprobado por el General en jefe Mendizabal y por la Regencia.—Coleccion Juridica, *treintaiocho tomos en folio*, y pasta (trabajados en Madrid, Canarias y Pamplona desde 1784 á 1824).—Memoria sobre el Diccionario de la Real Academia, artículo Hernani.—Memoria sobre la Vida de su padre, con buena parte de la Historia moderna de Guipúzcoa.—Llorente contra Llorente, demostrando las contradicciones y errores cometidos por éste en su obra, en lo tocante á Guipúzcoa (1).

Tales y tantas son las obras de Zuaznavar, que le hacen acreedor á la consideracion y aprecio de sus compatriotas, aun cuando su criterio no haya estado á la misma altura que su laboriosidad.

#### Imaz y Altolaquirre, José J. de.

A los 15 años de edad (1776) pasó este hijo de la villa de Ataun á la América del Sur, en donde sirvió de militar á las órdenes de su primo D. José de Altolaquirre que era jefe de las fuerzas de Lima.

Regresado á los diez años más á España, tomó parte en la *Guerra de la República* en las Provincias Vascongadas (1793 á 95) con el grado de sargento mayor, cuyo comportamiento y el de los años siguientes lo elevaron á coronel sucesivamente hasta 1803; y cuatro años despues, mandando tambien un Regimiento, formo parte de la fuerza con que el Marqués de la Romana pasó al Norte de Europa, desde donde, en Agosto de 1808, con el mismo General y con dos terceras partes de los quince mil hombres, regresó embarcado á España á defenderla, sin que los detuviera el inminente peligro de la realizacion de tal empresa. *Rasgo tan patriótico como heroico*, con justisima razon se ha calificado de más meritório aún que el de Jenofonte y sus griegos en la célebre *retirada de los diez mil*.

Imaz era en el Sitio de Badajoz el segundo del General Menacho, que despues de vigorosas salidas de la guarnicion; despues de en

(1) Una coleccion diplomática de *cincuentaioete documentos* firmados por los *Reyes Católicos* y conservados en herencia en la familia Zuaznavar, la regaló, por no tener hijos á quien transmitir, al Rey Fernando VII, á fin de que la hiciera conservar en alguno de los archivos ó bibliotecas más importantes del Reino.

sus inmediaciones ser derrotadas en Gévora las fuerzas de Mendizabal, y despues de muerto Menacho sobre la muralla, rindióse la plaza en 10 de Marzo de 1811 al Mariscal Soult, al mes y medio de comenzado el Sitio. Por fortuna Imaz pudo fugarse de su prision al poco tiempo, y pasó á Cádiz á responder á los cargos del Consejo de guerra, del cual salió completamente absuelto.

Hallábase en Santiago de Comandante general de Galicia cuando la conspiracion de Porlier, célebre caudillo de la Independencia, que apresó en la Coruña al Capitan general Saint March y demás autoridades; pero que algunos dias despues (Setiembre de 1815) fué sofocada por Imaz la revolucion, y presos Porlier y buen número de gefes y oficiales. Nueva y notable condecoracion le valió este suceso, ademas de las várias anteriores y aún posteriores hasta el año de 1829 en que falleció el General Imaz; á la vez tio del pocos años despues tan célebre Caudillo Zumalacarregrui.

*Imaz, Andres A. de.* Hermano de aquél y sucesivamente canónigo, dignidad y arcediano en diferentes puntos, vióse tambien electo obispo de Santander; pero que excusándose á su aceptacion, murió en Huesca siendo Dean de su catedral en 1848, á los 85 años de edad.

#### **Odriozola y Oñativia, José M. de.**

Nació en 9 de Agosto de 1782 y fué bautizado en la Iglesia parroquial de Aizarna, parte integrante de la jurisdiccion de la villa de Cestona.

Dedicado Odriozola á la carrera militar en el arma de artillería, durante la *Guerra de la Independencia* distinguióse por su bravura, por sus importantes servicios y por las várias heridas de guerra, cuyos méritos le valieron ascensos y el que su nombre figurara en el orden del dia del ejército español.

Si, como militar, tan benemérito le presentan estos servicios y los aún más importantes puestos que llegó á desempeñar andando el tiempo en la Direccion general de su arma, no aparece su nombre menos eminente bajo el punto de vista científico y artístico.

D. Manuel Ossorio y Bernard en la página 81 del tomo II de la «*Galeria de artistas españoles del siglo XIX.*» impresa en dos tomos en 4.<sup>o</sup> por R. Moreno, Madrid, en 1868 y 69, entre otras cosas, dice de Odriozola:

«A los 20 años alcanzó en la Real Academia de San Fernando, en público concurso, el premio 2.<sup>o</sup> de la 1.<sup>a</sup> clase por la pintura: »la misma Academia le creó en 4 de Diciembre de 1814 su individuo de mérito, previos los ejercicios necesarios.»

Y las *Guias* de 1863 y 64 dicen del mismo, lo que sigue: »D. José de Odriozola y Oñativia fué promovido á Brigadier en 14 de Junio de 1847. Era tambien individuo de número de la Real Aca-

»demia de ciencias exactas, físicas y materiales (seccion de ciencias exactas), y de la Real de San Fernando (seccion de pintura).»

Fué igualmente autor de un *Tratado completo de Matemáticas*, de una *Memoria sobre la fabricacion de piedras de chispa*, *Cálculo diferencial é integral, mecánica racional*, publicada en 1831, y *Aplicada á las máquinas etc.*, en 1839, sin contar otros escritos que dejó, cuando en 13 de Febrero de 1864 falleció.

Tal es la muy concisa biografía del eminente Odriozola.

#### **NOTA.**

Mediante las repetidas insinuaciones que várias personas me han dirigido, sin embargo de lo que dije en la página 156 del tomo primero sobre las condecoraciones generalmente omitidas, así que en la 160, respecto de las categorías que se comprendian en los *Varones ilustres* y en los *notables*, estamparé aquí, que en las páginas 326 á 342 de la *Historia de Guipúzcoa*, por Isasti, sin incluir los que trascribí al tomo primero de la por mí publicada, aparecen hasta el año de 1625 los siguientes hijos de Guipúzcoa: 9 inquisidores apostólicos.—4 capellanes de los *Reyes Católicos* y del Emperador.—31 dignidades y canónigos.—32 catedráticos y colegiales mayores, y 58 sacerdotes los mas señalados, cuyas principales indicaciones sienta.

Y en las páginas 405 á 415 de la citada de Isasti se mencionan tambien 99 Caballeros y Comendadores del Orden de Santiago, 24 del de Calatrava (páginas 420 á 22), así que buen número de las de Alcántara, Banda etc., y aún de las extranjeras de San Juan de Malta, de San Esteban y de San Lázaro, y de la de la Jarretiera, de Inglaterra, fueron los Señores Andía y Sasiola, segun se dice en sus respectivas *Biografías*.

# CATÁLOGO

DE

## ESCRITORES Y DE OBRAS VASCO-NAVARRAS.

A la vez de consignar aquí algunas advertencias acerca de este Catálogo, doy ante todo las mas expresivas gracias á los Sres. D. Sotero Manteli y D. Pablo Ilarraga, por su cooperacion, respectivamente, en la parte correspondiente á las secciones de Alava y de Navarra. Otro tanto habria deseado decir de la principal fuente de Vizcaya, á la que con igual fin me dirigi mas de una vez, amén de otros resortes separadamente al efecto puestos tambien en juego en todas ellas, así que en Guipúzcoa y aun en el otro lado del Rio Bidasoa.

Disculpable me será que use de suma concision, porque, á poco que me ocupara del análisis explicativo de los contenidos de las obras, cuando ménos necesitaria un tomo bastante voluminoso. Consecuencia de la misma concision es tambien el que, donde se omite el decir los tomos que son, haya de entenderse que se habla de uno; y cuando además se indican el primero ó segundo tomo y tales ó cuales de sus páginas, refiérense ellas á las de mi reciente *Historia general de Guipúzcoa*, de la que forman parte este *Catálogo* y las *Biografías* que le preceden.

Por las mismas causas y demas, á que se ha agregado la falta de suficiente numeracion y de letra cursiva, débese el retardo y el que en los autores que han dado á luz muchas obras, aparezca solamente el título de la primera de ellas con letra cursiva, por lo regular.

Debo aquí declarar que buen número de las mismas obras no he visto mas que mencionadas en otras, y habrá de disimularse tambien que, principalmente entre las publicadas en los siglos que nos precedieron, aparezcan sin nombrar el impresor ni año, puesto que, ni en ellas es de tanto interés, y hace además dos siglos que escribió expresamente y publicó Nicolas Antonio su *Biblioteca etc.*, de las obras de España, y que tampoco pudo averiguar de algunas. Menciono tan sólo unos cuantos folletos y opúsculos.

Yo me he propuesto únicamente facilitar en lo posible á los que se dediquen á estudiar ó á publicar obras, las no pequeñas dificultades con que he debido tropezar, así que para la reunion de los datos del *Catálogo*.

Y cumpliendo ahora con lo que en Octubre último ofreci en los periódicos de las tres capitales de las Provincias Vascongadas *Euskara*, *Irurac-Bat* y el *Porvenir alaves* á los suscritores y demás de mi reciente *Historia*, así que antes á varios amigos, pongo á cada ejemplar de estas *Biografías y Catálogo*, *gratis* á su disposicion, en las mismas capitales y en otros pueblos de suscripcion.

## GUIPÚZCOA.

### PARTE HISTORICO-LEGISLATIVA.

- Garibay, Esteban de.** *Historia* y demás obras: véase tomo I, página 360.
- Isasti, Lope M. de.** *Historia de Guipúzcoa*: véase tomo I, página 379.
- Iztueta, Juan I. de.** *Historia de Guipúzcoa*: (en vascuence). San Sebastian, imprenta de Ignacio Ramon Baroja, 1847.
- Soraluce, Nicolás de.** *Historia de Guipúzcoa*, en compendio, en 8º. Madrid, Mellado, 1864.
- Soraluce, Nicolás de.** *Historia general de Guipúzcoa*, dos tomos en 4º, de á 500 páginas. Vitoria, Viuda de Egaña é hijos, 1870.
- Varios.** *Historias de Guipúzcoa*, inéditas las ocho siguientes: Hácia el año de 1560, la del bachiller Zaldivia.—Hácia 1600, la de Salazar de Mendoza.—1624, la del R. P. Fr. Francisco Pamplona.—1634, la del R. P. Fr. José de Velazquez.—1669, la del R. P. Fr. Bernardo Inurrigarro.—1687, Un colegial en el de jesuitas de Lima.—1730 á 38, la del R. P. Fr. Manuel V. de Echeverri.—1765, la del jesuita Larramendi.—Y la de Joaquin J. de Landázuri, presentada á las Juntas generales de Guipúzcoa de 1785 y de 1800, explicando en el *Registro* impreso de Actas del primero de estos, cómo habian sido tambien presentadas á las mismas la mayor parte de las preindicadas, que fueron aceptadas con gratitud; pero que no se tenia noticia de su paradero. Además existen inéditas tambien: La Guerra de Francia en Guipúzcoa en 1719, presentada entónces á ella por Antonio de Idiaguez.—Otra *Historia* de la misma guerra, que posee el Sr. Marqués de Roca-Verde, escrita por un coetáneo. *Historia* de la antigua Oiarzo, escrita á principios del siglo actual por el Académico Juan I. de Gamon.—Y las *Noticias* de Guipúzcoa, por Pablo de Gorosabel, presentadas á las Juntas de 1868, de cuyos manuscritos hablo en la página 37 del tomo segundo de la *Historia* que acabo de publicar.
- Egaña, Bernabé A. de.** *Historia* y demás: véase tomo I, página 225.
- Gorosabel, Pablo de.** *Diccionario geográfico-histórico de Guipúzcoa*, en 4º. Tolosa, por Pedro de Gurruchaga, 1862.—*Memoria* de las guerras y tratados de Guipúzcoa con los ingleses

en los siglos XIV y XV, en 4º, 112 páginas. Tolosa, imprenta de la Provincia, 1865.—Y anteriormente publicó un Código Civil, en 8º.

- Mercier y Laurent.** *Guia-Album de Guipúzcoa*, con retratos. etc., 95 páginas. San Sebastian, I. R. Baroja, 1867.
- Manterola, José de.** *Guia de Guipúzcoa* y de San Sebastian, en 8º, páginas 336. San Sebastian, J. M. Arzanegui, 1871.
- El P. José Moret y José Palafox.** *Historias de Fuenterrabia*, sobre su memorable Sitio y defensa de 1638, varias ediciones, así que otras muchas «Memorias» que al efecto se publicaron entónces.
- Gainza, Francisco de.** *Historia de Irun*, en folio, Pamplona, M. S. Picart, 1738.
- Camino, Joaquin A. de.** *Historia de San Sebastian*, escrita en dos tomos á fines del siglo XVIII, y publicada buena parte en el periódico «Aurrerá» en 1870.
- \*\*\* **(Tadeo de Ogarrio).** *Historia de San Sebastian*, en 8º, 170 páginas. San Sebastian, I. R. Baroja, 1857.
- Alcain, Manuel J. de.** *Diario del Sitio de San Sebastian en 1813*, que en el periódico *El Ferro-carril del Norte*, de la misma ciudad, fué publicado en 1856 por Pio Zuazua. En 16 de Enero de 1814 imprimióse tambien el «*Manifiesto*» sobre el incendio de dicha ciudad etc., con las firmas de muy gran número de sus más respetables vecinos, así que la Oracion fúnebre, titulada, «*Piadosas y patrióticas demostraciones etc.*» del primer aniversario en 31 de Agosto de 1815, por el R. P. Fr. Ramon Diego de San Antonio y Chorroco, impresa en un cuaderno en 4º por Ignacio R. Baroja, en 1815, en Oyarzun, de cuenta de la Ciudad de San Sebastian y de su Ilustre Consulado, cuyos sucesos en lo esencial se indican en las páginas 410 á 12 del tomo segundo.
- Muchos autores.** *Historias de San Ignacio de Loyola*, en considerable número y en naciones é idiomas desde el siglo XVI, y muchas ediciones de varias de ellas, la última en Guipúzcoa, en 1868 por el P. Ramon Garcia, impresa en Tolosa por Andres Gorosabel: otra más, inédita, traducida al vascuence por Gregorio de Arrúe, dedicada á Guipúzcoa.
- El Padre Sigüenza.** *Historia* de Fr. Juan de Alzolaráz: véase tomo I, página 298.
- Erauso, Catalina de.** *Historia de la misma*, en 8º. Madrid 1625 y en Paris, 1829.  
*Historia* ó *Memoria* de los Lazcanos etc. Pamplona, reimpresa en 1634: véanse Isasti, página 580, y Henao, tomo II, 317 y 318.
- Oquendo, Miguel de.** *Historia ó Vida del héroe Cántabro*, (ó sea Antonio de Oquendo). Toledo, Dionisio Hidalgo, 1666.
- Aguirre y E., Agustin de.** *Historia ó Vida* de Sor Josefa etc. Larramendi. Siglo XVIII, en 4º.

**Lozano, Pedro de.** *Historia ó Vida del Jesuita Lizardi etc.* Salamanca, 1741, reimpressa en Madrid, 1862.

**Madrazo, Francisco de P. de.** *Historia militar y politica de Zumalacarregrui*, en 4º, 400 páginas con retratos y otros muchos grabados. Madrid, Sociedad de Operarios, 1844. Y otra *Historia del mismo* que en Francia publicó despues el General D. Juan Antonio de Zaratiegui; y además otras muchas *Biografías* por varios.

**Velasco, Cotarelo y otros.** *Biografías de Juan Sebastian del Cano*, cuya más extensa *Historia* existe ya escrita por Eustaquio Fernandez de Navarrate, y es probable que no se tarde en publicarla.

**Araquistain, Juan V. de.** *Tradiciones Vasco-Cántabras*, en 8º. Tolosa, imprenta de la Provincia, 1866.

**De cuenta de Guipúzcoa.** *Fueros de Guipúzcoa*, coleccionados por Miguel Aramburu, é impresos en folio, á los pocos años despues en 1696, y reimpresos tres veces posteriormente; la última vez hace cuatro años: en el tomo segundo, página 245, se dice la causa de no haber sido publicados en 1583 y posteriormente.

**Cano M. y el Municipio.** *Ordenanzas municipales de San Sebastian*, hechas en 1748 y publicadas en Pamplona, 1760.

**De cuenta del Consulado etc.** *Ordenanzas de la Ilustre Universidad*, casa de Contratacion y Consulado de San Sebastian, (ó sea Código mercantil y Marítimo), en folio, 435 páginas. San Sebastian, L. J. Riesgo, 1766, reimpressa por I. R. Baroja en Oyarzun en 1814. El origen de estas Ordenanzas se remonta al año de 1150, segun puede verse en las páginas 82 y 83 del tomo II; pues que, euando con el titulo de *Cofradia de Mercaderes y Mercantes* las confirmó Enrique IV en la misma Ciudad de San Sebastian en 15 de Abril de 1463, considerábanse erigidas desde muchos tiempos antes.

**Baracearte, E. M. de.** *Exámen de los Fueros de Guipúzcoa*, folleto. San Sebastian, Pio Baroja, 1850.

**Soraluce, Nicolás de.** *Fueros de Guipúzca etc.*, en compendio, en 4º menor. Madrid, Mellado, 1866.

#### OBRAS EN Ó ACERCA DEL VASCUENCE.

**Larumbide, Juan de.** *Comédias*, poesias etc. Siglo XVI.

**Oyanguren, Fr. Melchor de.** *Diccionario Trilingüe* y demás obras: véase en las precedentes Biografías sus publicaciones etc.

**Larramendi, el P. Manuel de.** *Arte ó gramática vascongada*.—La Antigüedad y universalidad del vascuence en España.

—Diccionario Trilingüe español-vasco-latino: publicadas estas tres obras durante 1729 á 45, y reimpresso el *Diccionario* en San Sebastian, por Pio Zuazua, en 1853. Además publicó Larramendi el Catecismo del P. Astete, traducido al vascuence.—Un panegírico á San Agustín, en vascuence.—Una coleccion de Poesias nacionales vascongadas, impresa en Búrgos.—Y una notable carta al P. Mendiburu, en vasco tambien.

**Mendiburu, el P. Sebastian de.** *Devocion al Sagrado corazon de Jesus etc.*—Meditaciones etc. etc., tres tomos en 4º; además otros once menores; ambas ediciones casi á un mismo tiempo en 1760 en Pamplona, como la anterior obra en 1747.—Novenas para el buen cristiano.—Catecismo traducido al vascuence.—Catecismo etc., en tres tomos.—Ejercicios de San Ignacio, Sermones de Misiones etc.: las siete obras en vascuence, inéditas las dos últimas, así que un buen «Compendio de la Teologia moral etc.» segun se ve en la obra reciente *Vidas etc. de jesuitas*, páginas 404 á 6.

**Lariz, Francisco de.** *Catecismos*, dos en vascuence, traducido uno de ellos al castellano, impreso en Madrid, 1773 y 1775.

**Echeverria.** *Catecismo* del P. Astete, traducido al vascuence. Siglo XVIII.

**Cardaveraz, el P. Agustin de.** *Ejercicios de San Ignacio de Loyola*, cuatro tomos en 8º, del primero de los cuales se han hecho muchas reimpressiones.—Libro Hermoso, etc. en 8º.—Doctrina Cristiana, en 8º, (traducida del P. Astete).—Método para leer y escribir bien el vascuence.—La confesion y comunión, etc.—Manual de Misa etc.—Vida del Cristiano, etc.—Ejercicios para morir cristianamente.—Novena del corazon de Jesus.—Novenario de San Ignacio de Loyola.—Devocion á Jesus, Maria y José, etc.—Jesus, María y José, ó las tres personas etc.—Devociones extractadas etc. (de lo que antecede).—Espejo y luz del justo.—Virtudes y milagros de San Isidro (para los labradores).—Retórica vascongada.—Vida de San Ignacio de Loyola.—Panegirico del mismo.—A Maria Santísima, etc.—Senario de San Luis Gonzaga.—Cuenta de conciencia. Menos esta última obra, las demás en vascuence, impresas las dieciseis primeras en diferentes pueblos y años desde 1751 á 90, segun se ve en la «Vida etc. de Jesuitas guipuzcoanos,» y reimpresas muchas veces casi todas las precedentes obras de devocion, y en estos veinte últimos años en Tolosa por la Viuda de Mendizabal y alguna que otra por Pedro de Gurruchaga.

**Ubillos, Juan A. de.** *Doctrina cristiana*, traducida al vascuence, 8º. Tolosa, 1785.

**Zabaleta, Miguel de.** *Sermon de San Antonio*, vasc. Tolosa, 1786.

**Irazusta, Juan de.** *Doctrina cristiana*, traducida al vascuence, nueve impresiones desde 1742 á 1871.

- Aguirre, Juan B. de.** *Pláticas doctrinales*, en 8º, Tolosa, 1803: reimpresión en 1823 y 1868.
- Irigoyen, José F. de.** *Memoria de un diccionario de apellidos vascongados*, presentada en 1804 á la Real Sociedad Vascongada, etc., etc.
- Sorreguieta, Tomas de.** *Semana Hispano-vascongada. etc.*, en 4º menor, 352 páginas. Pamplona, Longas, 1804.
- El mismo.** *Triunfo de la Semana y del vasc.*, contra etc., 8º. Madrid, 1805.
- Erro, Juan B. de.** *Alfabeto de la lengua primitiva etc.*—*El Mundo primitivo*, y la Filosofía numeral: véase t. I, p. 349 y 50.
- Iztueta, Juan I. de.** *Tratado de los antiguos bailes de Guipúzcoa*, vasc., en 8º. San Sebastián, I. R. Baroja, 1824: y otros pequeños impresos y la célebre poesía á Contzezi.
- Echeverría, José C. de.** *Vida de San Francisco de Sales* (traducida al vasco), 8º. Tolosa, 1824: reimpresión allí en 1852 y por P. Gurruchaga, 1863. Y otra obra *Devocion etc.*, en 1821, 63 y 68.
- Iturriaga, Pascual A. de.** *Fábulas etc.*, en verso vascongado, 8º, 200 p. San Sebastian, I. R. Baroja, 1842. Y el *Arte de aprender la lengua vascongada*, 1841.
- Dialecto antiguo Guipuzcoano.* Madrid, 1856.
- Irizar y Moya, Joaquin de.** *Euskeres, etc.*, en frances, y demas obras: véase t. I, página 266.
- Lardizabal, Francisco de.** *Historia del antiguo y nuevo testamento*, traducida al vasco, en 4º. Tolosa, Andres Gorosabel, 1855.
- El mismo.** *Gramática vascongada*, en 4º. San Sebastian, I. R. Baroja, 1856.
- Arrúe, Gregorio de.** *Doctrina cristiana.*—Visitas al Santísimo, etc. Devocionario, formado de diferentes obras.—Consejos espirituales á los niños.—Aviso provechoso á las jóvenes.—Compendio de la Vida de San Ignacio de Loyola.—Vida de Santa Genoveva, á manera de poema épico: las siete obras traducidas al vasco é impresas en estos últimos trece años por Pio Zuazua y Pio Baroja en San Sebastian, por Andres Gorosabel y Pedro Gurruchaga en Tolosa, y por Pablo Martínez en Azpeitia. Conserva aún manuscritas las obras siguientes, en vasco tambien: Manual de ejercicios.—Dialecto vascongado guipuzcoano, tomado de Moguel. Respuestas, etc., á las objeciones contra la religion.—Imitación de Jesucristo.—Filosofía del verdadero cristiano.—Vida de San Francisco de Sales.—Catecismo explicado: traducciones las seis obras.
- Anónimos.** *Novena de Maria Santísima.*—Los pasos de Jesucristo, ambas obritas muy compendiadas. Tolosa (en vasco), Viuda de Mendizabal, 1865.
- Linaza, Fr. Cristóbal de.** *Novenas de San Antonio*, de San

- Roque y de Nuestra Señora del Gírmén, en vasco, muy concisas. Tolosa, P. Gurruchaga, 1865.
- Un Franciscano.** *Visitas diarias al Santísimo Sacramento*, vasc. tercera edición. Tolosa, Viuda de Mendizabal, 1867.
- Latasa, Márcos de.** *Vocabulario* cuatrilingüe, compendiado, etc. San Sebastian, litografía Mimigague, 1865, y la traducción de la obra *Corsarios Bayoneses.*
- Eguren, Juan M. de.** *Método práctico, etc.*, vasco y castellano, 8º. Vitoria, Mateo Sanz y Gomez, 1867.
- Antia, Manuel A. de.** *Camino del Cielo, etc.*, traducción al vasc. 8º, 566 p. Barcelona, 1867, y la Viuda de Mendizabal, Tolosa, 1869.
- Anónimo.** *Pasos de Jesucristo etc.* Tolosa, P. Gurruchaga, 1869.
- P. Astete.** *Catecismo de Doctrina, etc.*, traducción al vasc. Tolosa, P. Gurruchaga, 1869.
- Astigarraga y Ugarte.** *Diccionario manual vascongado, etc.* Tolosa, 1825 y 5 reimpresiones. P. Gurruchaga, 1870.
- Un Presbítero de Vergara.** *Camino del Calvario*, traducción al vasc. Tolosa, P. Gurruchaga, 1871.
- Anónimos.** *Pachicu eta Mañubel.*—Pachicuren eta Mañubelen bigarren berriqueta.—Terescharen Sualdea.—Josché Miguelén Gambarac.—Bi Gambarac.—Erligio eguiazcoaren sinaleac. Estos seis folletos son en vasco, publicados en San Sebastian el último y los demas en Francia, desde fines de 1868 á principios de 1870, cuyo objeto es combatir las doctrinas propagandistas de los protestantes con biblias y otros opúsculos tan profusamente desparramados gratis, atacando al catolicismo, al pontificado y al clero.—El primero y segundo de dichos folletos tiende á evidenciar la falsedad de la *religion reformada*: el abuso y escandaloso lujo de sus ministros; lo que acontece en Irlanda y en otros países, etc., y por fin, defiende á los objetos atacados.—El tercero aboga el Sacramento de la confesion, etc.—El cuarto pone en relieve la *insigne torpeza y arbitrariedad* con que fueron disueltas entonces en España las benéficas conferencias de San Vicente de Paul. El quinto establece parangones en diálogo entre dos familias vecinas de pescadores y de opuestas tendencias religiosas: y el sexto demuestra que nuestra religion católica es la verdadera.
- Estos folletos con entretenidos diálogos, etc., entre gentes de humilde esfera de San Sebastian y sus inmediaciones, por lo regular bien escritos y con conocimiento de las materias diferentes de que se trataba, no fueron contestados. Hubo además algunos opúsculos con igual fin, así como en Alava y en Vizcaya en español generalmente, tambien en defensa del catolicismo.

- Azpitarte, José M. de.** *Diccionario vascongado*, que por encargo de la Sociedad Vascongada, de que era miembro desde 1785, se ocupó de formarlo.
- Aizquivel, José F. de.** *Diccionario vasco-español*, de mas de ciento diecisiete mil voces, presentado por su autor á las Juntas generales de Guipúzcoa de 1862, que fué aceptado con gratitud: véase tomo I, página 297. Y en 1856 publicó: *De la lengua vascongada, etc.*

## OBRAS SOBRE DIVERSOS TEMAS.

- Loyola, San Ignacio de.** *Ejercicios espirituales*.—*Constituciones de la Compañía*: véase t. I, p. 286.
- Urdaneta, Andres de.** *Su Memoria, etc.*, sobre Filipinas, etc., 1526 á 35: véase t. I, p. 438.
- Aguirre, Miguel de.** *Derecho de Felipe II á la Corona de Portugal*. Venecia, 1581.
- Zamora, Jaime de.** *Mareas y derrotas*: véase t. I, p. 448.
- Eleizalde, Miguel de.** *Aritmética y Geografía*: lines del siglo XVI.
- Gamon, Cristóbal de.** *La Semana*.—*Pesqueras, etc.*, dos tomos: véase t. I, p. 360.
- Arriaga, el P. José de.** *Directório espiritual*, obra impresa cinco veces.—*Extirpacion de la idolatría*.—*Retórica cristiana en latin*.—*Tratado de la perfeccion religiosa, etc.*—*Tratado de la Virgen*.—*Idem del angel de la Guarda*. Impresas á principios del siglo XVII; menos las dos últimas, inéditas.
- Tolosa, Fr. Francisco de.** *Demostraciones católicas*. Bilbao, 1612.
- Guamendi, Francisco de.** *Doctrina fiscal y moral, etc.*, traduccion. Madrid, 1615.
- Zabaleta, Miguel de.** *Relacion del viaje, etc.*, de Felipe III, en Guipúzcoa, en 4.º Logroño, 1616.
- Roís y Rojas, Antonio de.** *La Ciudad de Dios*, traduccion, Madrid, 1614, reimpressa en Amberes, 1776.—*Especjo de la perfeccion*, 1619.
- Cerain, Juan de.** Sus obras se indican en el tomo I, página 223: Isasti, pag. 639.
- Jáuregui, Juan de.** *El Aminta*.—*Las rimas varias y sacras*.—*El Orfeo*.—*Discurso poético*.—*Apología de la verdad*. Otras obras ademas, impresas tambien por varios autores en el primer tercio del siglo XVII.
- Larreategui, Antonio Navarro de.** *Epítome de los Señores de Vizcaya*. Turin, 1620.

- Calvete, Francisco de.** *Tratado de Medicina*. Primer cuarto del siglo XVII.
- Recarte B., Fr. Martin de.** *Pietatis ac doctrine, etc.*—*Solem vere legis Dei*.—*Officium cum octava Sancti Isidori agriculte*.—*Del aborrecimiento del pecado*.—*Consuelo en los trabajos, etc.*—*Aliosque tractatus etc.*: impresas las seis obras en el primer tercio del siglo XVII; menos las dos últimas, inéditas.
- San Julian, Fr. Francisco de.** *Tribunal Regular*. Leon (Francia), segundo tercio del siglo XVII.
- Varios.** *Extractos de los convenios con Laburd*.—*Reglamentos y convenios varios entre el Gobierno y Guipúzcoa, etc.*, véase el «*Guipuzcoano instruido*,» páginas 382 á 405.
- Avendaño, el P. Miguel de.** *De Divina Scientia, etc.*, San Sebastian, 1674.—*De la perfeccion del estado religioso*, en 4.º Valladolid, 1674.—*Perfeccion del eclesiástico*, en 4.º Burgos, 1679. Y otras mas.
- Berreyarza, el P. Juan de.** *Las pláticas etc.*, publicada en un tomo en 4.º.
- Feloaga, Francisco A. de.** *Enchiridion Juris Controversi*. Madrid, 1675.
- Luzuriaga, Fr. Juan de.** *Parainfo celeste*. Historia, etc., de la Virgen de Aranzazu, en folio. J. G. Infanzon, Madrid, 1690.
- Gastañeta é I., Antonio de.** *Norte de la navegacion*, en folio menor. Sevilla, J. Francisco de Blas, 1692. Y bastantes años despues publicó la interesante obra «*Proporciones y Reglas para la construccion de los bajeles*.»
- Echeverría, el P. José de.** *Cartas relaciones sobre California, etc.*
- Larramendi, el P. Manuel de.** *Nueva demostracion del derecho de Vergara*, como patria (disputada) de San Martin de la Ascension, que se publicó en nombre de dos vergareses.—*Notas al Manifiesto de la villa de Beasain sobre la misma cuestion*. La obra de Los jesuitas etc., de 1870, pone en duda que las dos obras precedentes sean de Larramendi.
- Alquiza, Fr. Antonio de.** *Sacro Novenario, etc.*, de Nuestra Señora del Coro, de San Sebastian. 1744.
- Gándara, el P. Salvador de.** *Noticia de la vida y muerte del Dr. Francisco Javier Lazcano, etc.*, en 4.º Méjico, 1743.—*Vida del P. Miguel Venegas*, en 4.º Méjico, 1765.
- Aguirre y Oquendo, Joaquin de.** *Ordenanzas de marina*, dos tomos. Madrid, 1748.
- Villareal, Pedro de.** *Tratado sobre máquinas hidráulicas*: véase t. I, 253.
- Echeverría, Javier I. de.** *Tratado sobre peritos agrimensores*, impresa en 1756. Además, Un Plano topográfico de todo el valle del rio Urumea, presentado años despues á la Sociedad Vascongada, de la que era sócio benemérito.

- Casas, Santiago de.** *Nuevo sistema del mundo*: véase t. I, p. 335.
- El Conde de Peñafloreda.** *Proyecto de Sociedad económica, etc.*, para Guipúzcoa, reformado y extendido á Vizcaya y Alava: véase tomo II, páginas 342 á 48.
- Meagher, el P. Domingo de.** *Composiciones poéticas* para las fiestas de la canonización de San Luis Gonzaga y San Estanislao de Koska, Valladolid.—*Composiciones burlescas* sobre la Historia de Fr. Gerundio.—*Idem* sobre los libros publicados en Francia en 1760 contra los jesuitas.—*Oración fúnebre á la reina de España etc.* San Sebastian. Publicadas bajo el anónimo todas estas obras.—*Devoto, etc.*, un tomo en 4<sup>o</sup>.—*Varios memoriales y manifiestos, etc.*, impresos sobre asuntos en su mayor parte del siglo XVII, tres tomos en folio.—*Ademas algunas composiciones en verso euskaro.*
- Lardizabal, Vicente de.** *Sargazo* (virtudes del) contra el escorbuto.—*Sobre un catálogo de plantas.*—*Y sobre las enfermedades de la gente de mar.* Siglo XVIII.
- Aguirre, Manuel I. de.** *Tratado* sobre las propiedades de la marga. Siglo XVIII.
- Yarza, el P. José de.** *Historia Natural*, civil y eclesiástica del Reyno de Santa Fé de Bogota, (América): un tomo en folio, en italiano.—*Rudimentos de lengua latina.*—*Relacion de lo acaecido á los jesuitas del reino de Santafé desde el día 1.<sup>o</sup> de Agosto de 1767 etc.*
- Araquistain, José M. de.** *Historia de la Virgen de Iciar*, en 4<sup>o</sup>. Pamplona, 1767: impresa de cuenta de P. J. Aldazabal.
- Lazcano, Diego de.** *Declaracion del Clero Galicano etc.* Tolosa, 1770.
- De cuenta de Guipúzcoa.** *Arte Obstetricia*, publicado en 1770.
- Aguirre, el P. Juan de.** *Geografía*, varios tomos, publicados con aumento por Du Bois.
- Miner, el P. Blas de.** *Ritos y costumbres de los hebreos.*—*Noticias sueltas de América.*—*Extracto de la Historia de Chile.*—*Relacion del Viaje de Jorge Juan y Antonio Ulloa en 1735 á la América Meridional.*—*Segreti Medicinalie naturali*, disposti alfabéticamente.—*Dubia Moralia.*—*Noticias de Asia y Africa.*—*Noticias de Europa.*—*Extracto de la Historia del Orinoco etc.*—*Ritos y costumbres de los indios.*—*Comercio de Génova.*—*Compendio de la gramática griega.*—*Interpretatio greco-latina, etc.* Las más de estas trece obras impresas, son de cada tomo en 8<sup>o</sup>, publicadas en la segunda mitad del siglo XVIII; y además dejó seis volúmenes manuscritos, segun se vé en la repetidamente citada *Vida etc. de jesuitas.*
- Aldazabal, Pedro J. de.** *Compendio heráldico etc.*, en 8<sup>o</sup>. Pamplona, M. J. Rada, 1775.

- Egaña, Domingo I. de.** *Guipuzcoano Instruido* y demás obras: véase tomo I, página 225.
- Zuaznavar, Juan J. de.** *Proyecto de nueva dársena* para San Sebastian: inédito.
- Zuloaga, Santiago de.** *Tratado de táctica naval* para los Guardia-marinas, (de que era Director), impreso en Cádiz.
- Churruca, Cosme D. de.** Sus obras se indican en el tomo I; páginas 337 y 38.
- Ferrer, José F. de.** Sus obras se indican en el tomo I, páginas 355 y 56.
- Zuaznavar, José M. de.** Sus muchas obras mencionanse en las precedentes Biografías.
- Mintegui, José D. de.** Sus obras mencionanse en las precedentes Biografías.
- Odriozola, José de.** Sus obras mencionanse en las precedentes Biografías.
- Ayuntamiento etc. de San Sebastian.** *Memoria justificativa etc.*, en 4<sup>o</sup>, 275 páginas: véase tomo II, páginas 429 y siguientes. San Sebastian, I. R. Baroja, 1832.
- Anónimo.** *Un carnaval en San Sebastian*, (contestacion á la precedente Memoria sobre Cuestion Aduanas etc.) 1832.
- Ayuntamiento etc. de San Sebastian.** *Memoria sobre el fomento de la industria y comercio*, folleto. San Sebastian, I. R. Baroja, 1840.
- Echeverría y Abasolo.** *Descripcion del monumento de Loyola*, en 8<sup>o</sup>, 154 páginas. Y otra reciente en Compendio, de 50 páginas, por el P. García.
- Iturzaeta, José F. de.** Sus obras se indican en el tomo I, páginas 382 á 84.
- Varios autores.** *Planos de Guipúzcoa*, topográficos, geológicos y geodésicos: véase tomo I, páginas 29 á 31.
- Besnes é Irigoyen, Juan M. de.** *Sus cuadros* y demás se indican en el tomo I, página 326.
- Balzola, Policarpo de.** *Aritmética y Tablas etc.*, en 8<sup>o</sup>. San Sebastian, I. R. Baroja, 1853.
- Erauso, Gerónimo de.** *Los Imperios otomano y español etc.*, traduccion en 4<sup>o</sup>. Madrid, Ducalzal, 1857.
- Santesteban, J. A. de.** *Sus obras de música etc.*, se indican en el tomo I, página 33.
- Eguren, José M. de.** Sus obras se mencionan en las precedentes Biografías.
- Dorronsoro, Miguel de.** *Reseña etc.*, de que es San Martin de Loináz, hijo de Beasain, (y en el tomo I, página 288, se indica la obra de Vergara, sosteniendo que es San Martin de Aguirre, hijo de Vergara.) San Sebastian, Pio Baroja, 1862.
- Unanue, Juan C. de.** *Apuntes sobre la Controversia entre Vergara y Beasain.* Vergara, M. Imaz, 1862.

- Manterola, Vicente de.** *Ensayo sobre la tolerancia religiosa de España etc.* Calahorra, M. Sanz, 1862. *El apostolado de Roma etc.*, en 4.º, 224 páginas. Vitoria, M. Sanz, 1868. Y además varios folletos y muchas hojas sueltas de *Propaganda católica y política* en estos tres últimos años.
- Honrubia, Manuel de.** *La Francmasonería etc.*, traducida de la del abate Gyr. Vitoria, M. Sanz, 1866.
- Cortazar, Antonio de.** *Memoria descriptiva del Plano de ensanche de la Ciudad de San Sebastian.* Impresa en ella por I. R. Baroja, 1864.
- De cuenta del Gobierno.** *Nomenclator de Guipúzcoa.* Sin fecha etc. (Es de 1865.)
- Castro.** *Sistema legal de pesas, medidas y monedas.* Tolosa, P. Gurruchaga, 1868.
- Gonzalez y Ayensa.** *Tratado de Aritmética y sistema métrico etc.* Tolosa, P. Gurruchaga, 1869.
- Por unos bienhechores.** *Vidas de algunos claros varones guipuzcoanos de la Compañía de Jesús:* un tomo en 8.º, 450 páginas, mencionado en el tomo II, páginas 501 á 4.
- Dorronsoro, Miguel de.** *Lo que fueron los reyes de Castilla etc., para con los fueros,* folleto. Azpeitia, P. Martínez, 1870.
- Uriarte, el Director Carlos de.** *Memoria del Instituto de Guipúzcoa,* en Vergara, leida en 4.º de Octubre de 1871, en la que aparece concisamente la Historia de este Establecimiento desde su fundacion en 1593, (ahora imprimiéndose.) San Sebastian, I. R. Baroja, 1871.
- De cuenta de Guipúzcoa.** *Registros de Actas* de sus Juntas anuales y de las extraordinarias, comenzados á imprimir en 1682, aunque con interrupciones en los siguientes años.

#### OBRAS MANUSCRITAS NO PUBLICADAS.

- Isasti, Lope M. de.** *Tratado de los arquitectos etc. de Guipúzcoa,* no publicado en 1622 por oposicion de ésta, segun su autor dice en la Historia.
- Lizaso, Domingo de.** *Nobiliario de Guipúzcoa,* dos tomos del siglo XVII.
- Larramendi, el P. Manuel de.** *Tratado* contra los partidarios de Jansenio, Febronio y Quesnel.—*Fides Greca gallo- rum,* refutando las heregias y desatinos de Francia.—*Obra critica* sobre las opiniones modernas de los franceses rigoristas.—*Opúsculos y cartas.*

## VIZCAYA.

### PARTE HISTÓRICO-LEGISLATIVA.

- Salazar, Lope García de.** *Crónica de Vizcaya,* escrita hácia mediados del siglo xv, y publicada en la primera mitad del siguiente por Antonio de Varahona.
- Anónimo.** *Escudo* de la más constante fe y lealtad de Vizcaya, reimpresso de cuenta de su Diputacion por Delmas, Bilbao, 1865.
- Idem.** *Manifiesto histórico etc.* de Vizcaya. Bilbao, F. de San Martin, 1798.
- Delmas, Juan E. de.** *Guia* histórico-descriptiva de Vizcaya. Bilbao, Delmas, 1864.
- Goicoechea, Sabino de.** *Ellos y Nosotros,* episodios de la Guerra civil. Bilbao, Tiburcio Astuy, 1867.
- Linde, Lorenzo R. de.** *Discursos* históricos de las Encartaciones. Sevilla, 1740.
- Granda, Fr. Tomás de.** *Historia* de la Virgen de Begoña, en 4.º, 1796.

### MANUSCRITOS INÉDITOS.

- Salazar, Lope García de.** *Bienandanzas é fortunas etc.,* escrita hácia 1471.
- Ibargüen, Juan J. de.** *Crónica de Vizcaya,* escrita hácia 1500.
- Alonsotegui, Miguel de.** » » »
- Coscojales, el P. Martin de.** » » y otras obras no publicadas.
- Iturriza, Juan Ramon de.** *Historia general de Vizcaya,* escrita hácia 1785.
- Landázuri, Joaquín José de.** » » » en el último cuarto del siglo XVIII.
- Trueba, Antonio de.** » » » que desde 1865 tiene escrita.
- Murga, Fr. Martin de.** » de las Incas del Perú.

**De cuenta del Señorío.** *Fueros de Vizcaya:* varias impresiones desde el siglo xvi.

- De cuenta de la villa de Bilbao.** *Ordenanzas de Bilbao &c.* Bilbao, N. Sedano, 1682.
- De cuenta del Consulado.** *Ordenanzas de la Ilustre Universidad y casa de Contratacion de Bilbao*, impresas en esta villa en 1741 por la viuda de Antonio de Zafra y Rueda, y reimprimas en 1818.
- Un Vascongado.** *Compendio de los Fueros etc.* de Vizcaya. Madrid, Pita, 1839.

OBRAS EN Ó ACERCA DEL VASCUENCE.

- Capanaga, el Licenciado.** *Catecismo*, traducido al vascuence. 1657.
- Un jesuita.** *La Pasion de Jesucristo etc.*, en vascuence, 27 páginas. Bilbao, 1777.
- Anónimos.** *Rosario ó Corona Santa y el Camino de la Cruz*, en vascuence, 8<sup>o</sup>. Bilbao, 1780.
- Idem.** *Advenimiento de Carlos IV*, poema, traduccion al vascuence, 1788.
- Moguel, Juan Antonio de.** *Instruccion sobre la confesion*, en vascuence. Pamplona 1800.
- El mismo.** *Versiones de várias arengas, oraciones selectas etc.*, de Q. Curcio, de Tito-Libio, Tácito, Salustio y Ciceron, traducidas al vascuence por encargo de G. Humboldt. Tolosa, Lama, 1802.
- El mismo.** *Prácticas doctrinales del P. Astete*, al vascuence, en 8<sup>o</sup>. Bilbao.
- El mismo.** *Tratado sobre la lengua vascongada*. 1802.
- El mismo.** *Buena confesion etc.*, (en dialecto guipuzcoano), en 8<sup>o</sup>, 1802, reimpressa.
- El mismo.** *Estudios gramaticales sobre el vascuence*. Vitoria, F. Larumbe, 1803.
- El mismo.** *Mes de María etc.*, en vascuence tambien.
- El mismo.** *Diálogos vascongados*, en 4<sup>o</sup>. Bilbao, Apraiz, 1816.
- El mismo.** *Nomenclatura de voces Vasco-españolus*, (citadas por Humboldt sin mencionar la fecha). El mismo autor anunció tambien un *Diccionario perfecto de tres dialectos vascos*, que no lo publicó. De su obra *Buena confesion etc.* se han hecho 5 reimpressiones, y algunas de las otras han sido tambien reimprimas.
- Moguel, Vicenta de.** *Fábulas*, traducidas de Esopo al vascuence, en 8<sup>o</sup>. San Sebastian A. Undia, 1804.
- Añibarro, Fr. Pedro de.** *Ramillete de flores*, traducido al vascuence, en 8<sup>o</sup>. Tolosa, Francisco Lama, 1802, dos reimpressiones.
- Astarloa, Pablo de.** *Apologia de la lengua vascongada etc.*, en 4<sup>o</sup>. Madrid, Gerónimo Ortega, 1803. Dejó además inéditas

- las cuatro obras siguientes: *Diccionario del idioma vascongado*, *Diccionario geográfico*, *Diccionario de apellidos y el Arte extenso*.
- Astarloa, Fr. Pedro de.** *Pláticas Dominicales etc.*, en 8<sup>o</sup>. Bilbao, E. Larumbe, 1816.
- El mismo.** *Segundo libro etc.*, 305 pág. Bilbao, P. Apraiz, 1818.
- Olaechea, Bartolomé de.** *Doctrina Cristiana etc.*, en vascuence, 8<sup>o</sup>: várias impresiones.
- Santa Teresa, Fr. Bartolomé de.** *Los cinco primeros Mandamientos. Los cinco últimos Mandamientos. Instruccion sobre los siete Sacramentos*; las tres obras en vascuence y en 8<sup>o</sup>, impresas en Pamplona, 1816 á 19. *Disertacion sobre el Catecismo. Plauto vascongado etc.*, en 8<sup>o</sup>. San Sebastian I. R. Baroja, 1829. Un folleto con igual título en el año anterior. *Bailes vascongados*, vascuence, tambien 8<sup>o</sup>, en pequeño volúmen. Pamplona, J. Domingo, 1816.
- Zabala, Fr. Juan M. de.** *El verbo regular Vascongado etc.*, en 4<sup>o</sup> mayor, impresa esta obra de cuenta de Guipúzcoa. San Sebastian, I. R. Baroja, 1848.
- Salcedo, Pedro Novia de.** *Diccionario trilingüe, vasco-español-latino*: inédito.

OBRAS SOBRE DIVERSOS TEMAS.

- Ercilla, Fortun García de.** Autor de várias y notables obras de jurisprudencia en el primer tercio del siglo xvi, (á la vez que padre del célebre autor de la Araucana.)
- Poza, Andrés de.** *Tratado sobre hidrografia*, en 4<sup>o</sup>. Bilbao, Matías Mares, 1585.
- Landeras Puente, Garcia de las.** *Vizcayorum. Nobilitate etc.*, suspendida su impresion en 1594 por acuerdo de las Juntas de Vizcaya.
- Hurtado de la Puente.** *Tratados de filosofia y teología.*
- Muñoz, Fernando.** *De Rebus ecclesiasticis vel non*, y alguna más.
- Otalora y Guisasa, Gonzalo de.** *Micrologia geográfica etc.* de Durango, opúsculo. Sevilla, 1634.
- Puente, Sancho H. de la.** *Crónicas de Vizcaya*, por él corregidas en el siglo xvii.
- Mazarredo, José de.** *Rudimentos de táctica naval*. Madrid, 1776. *Instrucciones y señales etc.* de la Escuadra de Córdoba, en 4<sup>o</sup>. Cádiz, 1780, reimpressa. *Nuevas Ordenanzas de marina y Lecciones de navegacion para Guardia-marinas*, en 4<sup>o</sup>. Isla de Leon, 1790.
- Urrutia, José de.** *Instituciones Analíticas*, traduccion, fines del siglo xviii.

**Terreros y Pando, Estéban de.** *Espectáculo de la Naturaleza*, 17 volúmenes, traducción suya, y autor del *Diccionario de artes y ciencias*.

**Cuadra, Ramon Gil de.** *Tablas comparativas* de todas las sustancias metálicas etc., impresa de orden superior. Madrid, 1803. Traductor también de la obra de Mineralogía de Brünner.

**Aranguren y Sobrado, Francisco de.** *Demostracion etc. etc.*, (ó sea contestación á las *Noticias históricas* etc. de Llorente, cuyo tomo segundo quedó inédito por oposición de la Censura). 1807.

**Cariaga, Estéban S. de.** *La Vanidad abatida*, y sentencia etc., drama. Bilbao, Apraiz, 1819.

**Heros Martin de los.** *Un Viaje por Bélgica*. Vida del famoso Conde Pedro Navarro, y otros opúsculos, é inédita la Historia de Valmaseda, su patria: murió hace pocos años.

**Collet, Carlos.** *Reconocimiento geológico de Vizcaya* etc. en 8º. Bilbao, Delmas.

**Vedia y G., Enrique de.** *Historia* y descripción de la Coruña. Traductor también en verso, del *Cómo*, de Milton.

**Artiñano, Aristides de.** *Biografía de Novia Salcedo*, 190 páginas. Bilbao, Delmas, 1866.

**Goldaracena, José B. de.** *Método para calcular la latitud* etc. *Resúmen del Derecho mercantil de España*. Bilbao, 1870.

**Trueba, Antonio de.** *Cuentos campesinos*. Cuentos populares. Cuentos de vivos y muertos. La Paloma y los Halcones. El Libro de los Cantares. Cuentos de color de Rosa. Capítulos de un Libro. El Libro de las Montañas: todas en 8º y á cada tomo, impresas, la última en Bilbao por Agustín Emperaille, y las demás en Madrid; reimpresas las más de ellas allí, y la de los *Cuentos de color de Rosa* en varias naciones é idiomas también. Ha publicado además algunos opúsculos; y sigue dando á la prensa escritos sueltos.

**De cuenta de Vizcaya.** *Registros de Actas* (impresas) (de sus Juntas generales bienales) desde el siglo anterior.

*Bosquejo de la Organización etc. de Vizcaya*. Bilbao, 1870.

#### MANUSCRITOS INÉDITOS.

**Venero, Fr. Alonso de.** *Enchiridion de los tiempos*, escrito hácia mediados del siglo xvi.

**Salcedo, Pedro Novia de.** *Version parafrástica* de los cuatro Profetas mayores etc. *Creación del Universo* etc. Salmos de David. Matrimonio y celibato ó virginidad etc. Vida y muerte y resurrección de Jesucristo. *Apocalipsis*, (en parte).

## ALAVA.

### PARTE HISTÓRICO-LEGISLATIVA.

**Ayala, Pero Lopez de.** *Crónicas de los Reinados de Pedro I, Enrique II, Juan I, y de los primeros años de Enrique III*, en folio. Sevilla, 1495: ilustradas y continuadas por la del Conde de Buelna, é impresas también por el alavés Eugenio Llaguno y Amirola. Madrid, Sancha, dos tomos en folio menor, 1789 y 90. Y *El Rimado de palacio*, poema en el t. 41 de *Autores españoles*, etc.

**Landázuri, Joaquin de.** *Historia civil, eclesiástica, etc.*, etc. de Alava, seis tomos en 4º, poco voluminosos, impresos en Vitoria y Pamplona, por B. Manteli, y M. Coscuella, 1797 á 99.

**El mismo.** *Historia de Vitoria*, en 4º. Madrid, Pedro Marin, 1780.

**Marieta, Juan de.** *Historia eclesiástica*, y Vida de los santos de España. Cuenca, 1595.

**Marieta, P.** *Historia de Nuestra Señora del Rosario de Vitoria*. Vitoria, 1611.

### OBRAS MANUSCRITAS NO PUBLICADAS.

**Arcaya, Juan de.** *Historia de Alava*, escrita hácia 1656.

**Sarria, Bartolomé de.** *Teatro cantábrico*, en el primer cuarto del siglo xvii.

**Salvatierra, Diego de.** *Gobierno y república de Vitoria*, escrita hácia 1585.

**Lazarrága, Juan de.** *Historia de Vitoria*, también inédita.

### LEGISLACION.

**Zárate, Ramon Ortiz de.** *Análisis histórico-crítico* de la Legislación española, dos tomos. Vitoria, Ignacio Egaña, 1846.

**El mismo.** *Compendio foral de Alava*, 61 páginas en 4º. Bilbao, Juan E. Delmas, 1858; reimpresso en periódico, y recientemente en Madrid.

**Arrieta, Pero Lopez de.** *Nueva Recopilacion de las leyes del Reino, para la que tanto trabajó en los últimos años de Carlos I y en los primeros de Felipe II.*

OBRAS SOBRE DIVERSOS TEMAS.

**Ayala, Pero L. de.** *Caida de los Principes, de Bocacio, traduccion, fól. Sevilla, 1495.*

**El mismo.** *Décadas de Tito-Livio, traduccion. Salamanca, 1497, en fóllo.*

**El mismo.** *El Libro de las aves de caza, etc., etc., en 4º. Madrid, M. Galiano, 1869.*

**Guevara, Fr. Antonio de.** Autor de muchas é interesantes obras; pero que, sin embargo de que generalmente en Alava se le consideraba por hijo suyo, no lo era segun Landázuri, *Historia de Alava, (Varones Ilustres).*

**Luco, Juan B. D. de.** *Repertorio, etc., etc., per vestras, en 4º. Leon, (Francia) 1538.--Aviso de curas.--Práctica criminal, etc.--Reglamentum liber unus.--Reglas del Derecho y otras obras de este prelado, publicadas hasta el año de 1556 en que murió en Logroño.*

**Victoria Fr. Francisco de.** *Prelectiones Theologiae.* Lyon, (Francia) 1557, y despues reimpressa en varios paises é idiomas.--Confesonario.--Instrucciones y Refugio del ánima.--Parecer sobre si los Señores pueden vender ó arrendar los oficios, escribanias, etc., inédita.--In Universam Summam Theologie.

**Álava y Esquivel, Diego de.** *Obra de Concilios, escrita durante su asistencia al de Bolonia, y publicada en Granada en 1552.*

**Vitoria, J. Diego de.** *Sermonum de tempore et de Sanctis.*--Regula et ordenationis confraternitates nominis Dei.--Quibusnam conditionibus comtare debeat, etc.

**Olave, el P. Martin de.** *Assertione de conditione lapsu, etc.*--Oracion latina á los PP. Tridentinos, etc.--Modesta Responsio ad decretum Parisiense á Sorbonicis doctoribus contra Societatem Jesu, etc.--De Justificatione, inédita.

**Larrea, Juan B. de.** Aunque á este escritor tambien generalmente en Alava lo tienen por hijo de la misma provincia, consta que no lo era, por las informaciones practicadas antes de que él tomara el Hábito de Santiago.

**Vitoria, Fr. Juan de.** *Cometeorología, escrita hácia 1587, inédita.*

**Álava, Diego de.** *El Perfecto capitán.--Nueva ciencia de artilleria, etc., impresa á continuacion de la anterior. Madrid, 1590.*

**Vergara y Alava, Francisco R. de.** *Historia del Colegio viejo de San Bartolomé, etc. Madrid, 1661. Tratados, decisiones y comentarios sobre las Constituciones, etc., inédito.--Regla y Establecimientos de la Orden de Santiago. Madrid, 1665, reim-*

presa en 1702.--Tratado sobre la precedencia de los Reyes de España, etc. Privilegios de los descendientes de A. Garcia.

**Samaniego, Félix M. de.** *Coleccion de sus fábulas.* Valencia, Benito Monfort, 1781; reimpressa en Valladolid por J. M. Lezcano, 1857. Samaniego publicó tambien otras poesias, opúsculos etc., y dejó otras inéditas.

**Rezabal y Ugarte, José de.** *Biblioteca de Colegiales mayores etc., en 4º. Madrid, Sancha, 1805.*

**Zárate Ramon O. de.** *El Lirio,* periódico publicado bajo su direccion en Vitoria, impreso por Ignacio Egaña en 1845 y años siguientes, (sobre asuntos del Pais Vascongado principalmente, coleccionado en dos tomos).

**Manteli, Sotero.** *Crónica de la ereccion de la Diócesis Vascongada, escrita por encargo de sus tres Provincias, en 4º. Vitoria, Hijos de Manteli, 1862.*

**Navarrete E. y Manteli S.** *Sede Vascongada, en 4º. Vitoria, Hijos de Manteli, 1863.*

**Los mismos.** *Obras inéditas etc. etc.* de F. Samaniego, en 4º. Vitoria, Hijos de Manteli, 1866.

**Manteli, Sotero.** *La Dama de Amboto, leyenda etc.* Vitoria, Hijos de Manteli, 1869.

**El mismo.** *Aránzazu:* leyenda vascongada, escrita sobre tradiciones del pais, que la tiene imprimiendo.

**Perea, Obdulio de.** *Diario del cristiano, 1866.--Poesias etc., en 4º., Vitoria, Hijos de Manteli, 1862.*

**El mismo.** *El Poeta y el mundo,* en prensa. Vitoria, Hijos de Manteli, 1871.

**Becerro, Ricardo.** *El Hijodalgo de Albina. Un libro de Recuerdos,* (y otras leyendas publicadas en folletín en el periódico Irurac-bat, de Bilbao, para ser coleccionadas etc.)

**De cuenta de Álava.** *Registro de Actas* (impresas) de sus Juntas generales semestrales.

MANUSCRITOS NO PUBLICADOS.

**Ayala, Pero Lopez de.** *De Summo Bono de San Isidoro,* de Sevilla, traduccion.--Vision de Boccio, traduccion.--Historia Troyana, de Guido de Coloma, traduccion.--Flores Morales, traduccion sacada de las Sentencias de San Gerónimo.--Del linage de Ayala etc.: cuyas obras manuscritas se hallan en la Biblioteca del Escorial y en otras, perteneciendo todas aquellas al último tercio del siglo XIV y primeros años del XV en que murió Ayala.

## NAVARRA.

### PARTE HISTÓRICA.

- Correa, Luis.** *Historia de la Conquista de Navarra* en 1512, en folio. Toledo, 1513. Y su segunda edicion ilustrada con un Compendio etc., por Yanguas. Pamplona, Longas y Ripa, 1843.
- Góngora y T. García de.** *Historia apologética de Navarra.* Pamplona, 1628.
- Tornamira, Juan F. de.** *Sumario de la Historia de Jaime I de Aragon.* Pamplona, 1682. reimpressa en 1800.
- Moret, el P. José de.** *Investigaciones históricas de las antigüedades del Reino de Navarra etc.*, en folio. Congresiones Apologéticas etc. de Navarra, en folio. Anales de Navarra, 5 tomos en folio, parte de estos por el P. Francisco Aleson: impresas las tres obras en Pamplona, de cuenta de Navarra, durante 1684 á 1695, y la reimpression de las mismas en Pamplona tambien. 1766.
- Constituciones de Roncesvalles.* Pamplona, 1791.
- Elizondo, el P. Pablo M. de.** *Compendio de los Anales de Navarra.* en folio. Pamplona, 1732.
- Espoz y Mina, Francisco.** *Extracto de su Vida*, en español é inglés, 107 páginas. Londres, 1825.
- El mismo.** *Memorias de Mina etc.*, escritas por el mismo, y publicadas por su viuda, la Condesa de Mina, en 5 tomos en 4.<sup>o</sup> menor. Madrid, Rivadeneira, 1851.
- Yanguas y Miranda, José.** *Crónica de los Reyes de Navarra.* escrita hácia mediados del siglo xv, y corregida en vista de códices, por Yanguas. Pamplona, T. Ochoa, 1843.
- El mismo.** *Historia compendiada de Navarra*, en 4.<sup>o</sup>. San Sebastian, I. R. Baroja, 1832.
- El mismo.** Apuntes sobre la... Navarra. Pamplona, 1538.
- El mismo.** *Diccionario de antigüedades de Navarra*, 3 tomos en 4.<sup>o</sup>. Pamplona, José Imaz, 1840.
- El mismo.** *Adiciones etc.* (al precedente Diccionario), en 4.<sup>o</sup>. Pamplona, J. Goyeneche, 1849.
- Ochoa, Teodoro.** *Diccionario geográfico-histórico*, en 4.<sup>o</sup>. Pamplona, J. Goyeneche, 1842.
- Aneliars, Guillermo.** *La guerra civil de Pamplona*, del siglo xiii, en versos provenzales, 4.<sup>o</sup> mayor, con prólogo y notas por Pablo Harregui. Pamplona, Longas y Ripa, 1847.

**Tudela, Guillermo de.** *Historia de la Cruzada*, contra los hereges Albigenses, escrita á principios del siglo xiii en lengua provenzal ó lemosin, y publicada en 1837 por el Instituto de Francia, debido al celo de Fauriel. Aunque éste pretende negar la gloria á Tudela, D. Toribio Campillo, en su *Ensayo* sobre los poemas provenzales de los siglos xii y xiii, impresa por M. Campo-Redondo en Madrid, 1860, un tomo en 4.<sup>o</sup>, de 122 páginas, prueba con buenos argumentos, que el autor de la expresada obrita fué dicho Guillermo Tudela.

### MANUSCRITOS INÉDITOS.

- El Arzobispo D. Rodrigo.** *Rebus in Hispania gestis etc.* *La Historia de los Romanos*, de los ostrogodos, hunos, vándalos, suevos y de los alanos, asi que la de los árabes: además otras obras y muchos escritos sueltos en latin, francés, italiano, tudesco, inglés, castellano y vasconce, cuyos idiomas hablaba y escribia, en la primera mitad del siglo xiii.
- Ben Jonah, Benjamin.** *Itinerario*, en hebreo, siglo xii, que aunque fabuloso, fué traducido por vários.
- Fernandez, Pedro.** *Cartulario del Rey D. Teobaldo*: siglo xiii.
- Eugui, Fr. García.** *Crónica de los Reyes de Navarra*, hácia 1362.
- Valencia, Pedro.** " " " " " 1400.
- Garci Lopez.** *Crónica etc. de Roncesvalles*, hácia 1403.
- Alvear, Sancho de.** *Genealogia etc. de los Reyes de Navarra y de los Duques de Cantábría*, 1507.
- Abalos, Ramirez de.** *Crónica de los Reyes de Navarra*, 1534.
- Agramont y Zaldivar, Pedro.** *Historia de Navarra.*

### HISTORIA ECLESIAÍSTICA &c.

- Rojas y Sandoval, Bernardo de.** *Constituciones Sinodales de Pamplona etc.*, en folio. Pamplona, 1592.
- Sandoval, Prudencio de.** *Catálogo de los Obispos de Pamplona etc.*, en folio, Pamplona, 1613.
- Sor Gerónima Agramonte.** *Su egemplar vida etc.* Zaragoza, 1661.
- Arbiol, Antonio.** *Vida de Sor Jacinta de Atondo*: siglo xvii.
- Rada, Pedro B. de.** *Muerte y virtudes del P. Rodrigo Niño etc.*: siglo xvii.
- Cabezudo, Andrés.** *Vida de Ignacia de Gante.* Zaragoza, 1741.
- Burgui, Fr. Tomás de.** *San Miquel de Excelsis etc. etc.*, dos tomos en folio. Pamplona, 1774.

**Fernandez Perez, Gregorio.** *Historia de la Iglesia y de los Obispos de Pamplona*, 3 tomos en 4.º. Madrid, Repullés, 1820.

PARTE LEGISLATIVA.

- Pasquier, Pedro.** *Recopilacion de las leyes y ordenanzas de Navarra*. Estella, 1577.
- De cuenta de Navarra.** *Fueros del Reino de Navarra, desde su creacion hasta la union á Castilla*, impresa en 1686 y reimpressa en Pamplona. Longas, 1815.
- Idem.** *Novísima Recopilacion de las leyes de Navarra etc. etc.* Pamplona, 1735.
- Idem.** *Cuadernos (ocho) de las leyes y agravios reparados á suplicacion de los tres Estados del Reino de Navarra en las Cortes celebradas muchas veces y años desde 1724 á 1829*, impresos en Pamplona en ocho ocasiones durante este periodo.
- Fr. José de San Francisco Javier.** *Pechas de Navarra vindicadas*. Pamplona, 1776.
- Yanguas y M., José.** *Diccionarios de los Fueros de Navarra etc.* (en 4.º. San Sebastian, I. R. Baroja, 1828.
- El mismo.** *Adiciones etc.* (á estos Diccionarios), folleto en 4.º. San Sebastian, I. R. Baroja, 1829.
- El apoderado etc.** *La Contragerigonza ó refutacion jocosa del Ensayo histórico-crítico sobre la legislacion de Navarra*, compuesto por D. José Maria Zuaznavar. 1833.
- Alonso, José.** *Recopilacion y comentarios de los Fueros y leyes vigentes de Navarra*, 2 tomos en folio menor. Madrid, Saavedra y C.ª, 1848.
- Pablo Ilarregui y Segundo Lapuerta.** *Fuero general de Navarra etc.* en folio. Pamplona, imprenta provincial, 1869.

OBRAS ACERCA DE DIVERSAS MATERIAS.

- Urconaspe, Miguel de.** *Sermon etc.*, predicado en 6 de Junio de 1563 en Trento, á cuyo concilio asistió, é imprimiöse en Pádua.
- Arbolancha, Gerónimo de.** *Los Abidas* (poema) impresion de 1566.
- Tornamira, Vicente de.** *Cronologia y repertorio de los tiempos*. Pamplona, 1585.
- El mismo.** *Traduccion del Calendario gregoriano*. Pamplona, 1591. Y otras muchas obras que dejó inéditas.
- Guadalajara, M. de.** *Memorable expulsion de los moriscos*, etc., en 4.º. Pamplona, 1613.

- El mismo.** *Prodicion y destierro de los moriscos*, en 4.º. Pamplona, 1614.
- Ochogavia y M., Pedro.** *Sacramentis ingenere, etc.*, impresa en Salamanca, 1619.
- Leache, Miguel M. de.** *Controversias farmacopales*. Pamplona, 1650.
- Discurso farmacéutico, etc.* 1652, y el Tratado de las condiciones de un boticario. 1662.
- Mur, Luis de.** *La verdad triunfante y aviso á Principes*. Zaragoza, 1600.
- El mismo.** *Tiborio ilustrado con discursos, etc.* Zaragoza, 1645.
- Castillo y Artiga, Diego del.** *De Ornatu et vestibis Aaronis, etc.* Avila, 1652, y reimpressa en Leon de Francia y en Amberes.
- Amigo y Ezpeleta, Pedro.** *Selectio et practicoe etc.* Madrid, 1660.
- El mismo.** *Resoluciones morales*, á las dudas formadas sobre la rebaja de la moneda (se le atribuye). Madrid, 1642, reimpressa en 1644.
- Conchillos, José.** *Propugnáculo histórico*. Tudela ilustrada y defendida.
- Desagravios del propugnáculo* (en nombre de Jorge Alceo de Torres contra el *Bodoque*, escrito por el cronista Morel.
- Miñano, Francisco F. de.** *Basim Pontificio jurisdictionis, etc.* en folio. Madrid, 1674.
- Sartolo, Bernardo.** *Vida del doctor Francisco Suarez*. Salamanca, 1693.
- El mismo.** *Lidius Lapis* (publicado en nombre del Dr. Perea). Salamanca, 1697.
- Elorza y Rada, Francisco de.** *Nobiliario del Valle de la Valdorba, etc.*, en 4.º. Pamplona, 1744.
- Torre y Ocon, Francisco de la.** *Dos Gramáticas para aprender el castellano y el francés*, impresas en Madrid, 1728.-- Un *Diccionario* de ambas lenguas, y traductor de un *Tratado de agricultura*. Madrid, 1720.
- Conejares, Fr. Bernardo R. de.** *Sacrificio missæ*, Preparacion para la muerte. Barcelona. Y en 1758 dejó dispuestos para la prensa tres tomos de folio de teologia benedictina.
- Mintegui, Hinojosa, Ayuso y Mota.** *Dictámen del gremio y claustro de la universidad de Salamanca*, á la consulta de Navarra sobre el comercio de granos, en 4.º. Pamplona, 1817.
- Ilarregui, Pablo.** *Del origen del Fuero general de Navarra*, 55 páginas. Pamplona, T. Iriarte, 1869.
- Jamar, Joaquin.** *Memoria etc. acerca del Canal de Suez*, en 4.º, 69 páginas. Madrid, imprenta de la Gaceta de los caminos de hierro, 1870.

- Beriain, Juan de.** *Doctrina cristiana*, (en castellano y vascuence). Pamplona, 1626.
- Anónimo.** *Honores fúnebres de Felipe IV*, en verso vascongado, 51 páginas. Pamplona, 1668.
- Elizalde, Francisco de.** *Doctrina cristiana*, (traducida al vascuence). Pamplona, 1735.
- Lizarraga, Joaquín de.** *Sermones* para todos los domingos del año, en 8º, páginas 450, en vascuence. San Sebastián, I. R. Baroja. 1847.

## OBRAS EN VASCUENCE

## DE LA PARTE DE FRANCIA. (1)

- Leizarraga, Juan de.** *Nuevo Testamento etc.*, traduccion, en 8º. Rochela, 1571.
- Matterre, Esteban.** *Doctrina Cristiana*, en 12º. Bayona, 1616.  
Y el Catecismo Vascongado, en 12º. Burdeos, 1617.
- Etchaverry, Juan.** *Manual de Devocion etc.*, en 8º, 138 páginas. Burdeos, 1627.
- El mismo.** *Noche Buena* y cantos nuevos espirituales en 12º. Bayona, 1630.
- Haramboure, Fr. Juande.** *Devocionario etc.* Burdeos, 1635.
- Argainaratz, Pedro.** *Sermones en capitulos*, en 12º, páginas 572. Burdeos, 1641.
- Axular, Pedro.** *Despues para Despues*, en 8º, 623 páginas. Burdeos, 1642.
- Silvain Pouvreau.** *Doctrina Cristiana*, traduccion, en 8º. Paris, 1656.
- Anónimo.** *Imitacion de Jesucristo*, traduccion, en 12º. Pau, 1657, reimpressa dos veces.
- Citado por el Mithridates.** *Libro de Devocion*, en 24º. Pau, 1666.
- Detchaverry, Pedro de.** *Viajes arriesgados del Capitan marino Martin de Oyarzabal etc.*, en 8º, 166 páginas. Bayona, 1677.
- Arambillaga, Presbitero.** *Imitacion de Jesucristo*, en 8º. Bayona, 1684.
- Gasteluzar, B.** *La Verdad de los católicos etc.* Pau, 1686.
- Belapeyre, Atanásio.** *Catecismo Compendiado etc.*, en 4º. Pau, 1696.

(1) En las páginas 52 y 53 del tomo primera he consignado algunos apuntes respecto de la obra de Michel, y de ésta he tomado tambien buena parte de las de esta seccion. Diré de paso que entre la coleccion de poesias vascongadas publicadas por aquel, aparecen la de los Cantabros, la de Altaviscar, Beotivar, Andia, Muñagorri, Guernicaco-arbola y otras de esta parte de España.

- Revol, José.** *Catecismo*, para el uso de Oloron, en 12º, páginas 94. Pau, 1705, reimpresa.
- Maytie, J.** *Catecismo*, para el uso de Oloron, en 8º. Pau, 1706. Y el *Catecismo* para el uso de Dax, en 8º. Dax, 1740.
- Doctrina Cristiana*, compendio. Bayona, 1731.
- Chourio, M.** *Imitación de Jesucristo*, traducción, en 8º. Burdeos, 1720.
- Lavieuxville, Pedro G.** *Catecismo etc.*, en 12º, 466 páginas. Bayona, 1733. Y otro *Catecismo abreviado*, reimpresso tres veces.
- Anónimo.** *Ejercicio Espiritual etc.* Bayona, 1745, reimpresso ocho veces.
- Idem.** » » Primera mitad del siglo XVIII.
- Haraneder, Juan de.** *Nuevo Testamento*.—Evangelio segun San Mateo.—Filotea de San Francisco de Sales, y Combate Espiritual, desde 1749, reimpresas las cuatro.
- Arriet, M. M.** *Gramática Vascongada*, francesa etc., 8º. Bayona, 1741.
- Por un Presbitero.** *Introducción á la vida devota*, en 18º, 564 páginas. Bayona, 1748.
- El Obispo, G. de Arche.** *Eucología etc.*, traducción en 12º. Paris, 1758, reimpresa.
- Prevos, Francisco.** *Devoción al Sagrado corazón de Jesus*, en 8º. Tolosa, (Francia) 1759.
- Anónimo.** » » » » » 20 páginas. 1768.
- Larregui, B.** *Historia del Nuevo testamento*, 2 tomos en 8º. Bayona, 1775.
- Anónimo.** *Imitación de la Virgen*, traducción en 12º. Bayona, 1778.
- Muchos autores.** *Cánticos espirituales* y jubileos etc., desde 7 á 142 páginas, impresas en Bayona, siglos XVIII y XIX.
- Anónimos.** *Instrucciones de los Vasco franceses* á sus Diputados de los Estados generales de la Nación (acerca de diversos puntos) publicadas en varios folletos en 1789.
- Un Presbitero de Laburd.** *Poesías acerca de los milagros de la Virgen de Aránzazu*, (Guipúzcoa), en 64 páginas. Bayona, 1778.
- Anónimo.** *Compendio de la Perfección Cristiana*, traducción. Avignon, 1782.
- Bazatziart, Andrés.** *Modo de vivir y morir cristianamente*, en 18º. Bayona, 1784.
- Libro de Piedad*, en 12º, 196 páginas. 1804.
- Anónimo.** *Abecedario* para aprender á leer en vascuence. Bayona, 1805.
- Un Eclesiástico.** *Meditaciones sobre etc. la vida*, en 8º., 582 páginas. Bayona, 1809.

- Ejercicios Espirituales*, en 18º, 382 páginas. Bayona, 1810.
- Cantos Espirituales*, en 12º, 80 páginas. Bayona, 1815.
- Catecismo etc.*, en 12º, 132 páginas. Bayona, 1823.
- Abbadie, A. M. de.** *Prospecto de un Diccionario vasco-español y latín*, en 8º, 28 páginas. Tolosa (Francia), 1827: no impreso el Diccionario.
- Haramboure, M.** *El Buen Dia etc.*, en 8º., 192 páginas. Bayona, Cluzeau, 1829.
- Lecluse, Fl.** *Sermon etc.*, en griego y vascuence, en 8º, 24 páginas. Tolosa (Francia), 1831.
- Chaho, Agustín.** *Ojo de Adivino precursor etc. etc.*, en 8º, páginas 14. Paris, 1834.
- A. d Abbadie y J. A. Chaho.** *Estudios gramaticales sobre la lengua vascongada*, en 8º, páginas 184. Paris, Arthus Bertrand, 1836.
- Hiribarren, J. M.** *Fábulas de Lafontaine*, (traducidas, y otros pequeños impresos sueltos análogos), en 8º, páginas 316. La Reole, 1848.
- Salaverry, M.** *Vocabulario de Voces vascongadas*, traducidas al francés en 12 páginas. Bayona, Lamaignere, 1851.
- Anónimos.** *Libro de Piedad*, y otros varios, pequeños.—Demostraciones de la Verdad de la religión Católica etc., desde Adán á Jesucristo, en 24º, páginas 221. Bayona, 1852, reimpresa.
- Goyetche, Presbitero.** *Fábulas ó alegorías escogidas de Lafontaine etc.*, en 18º, con 344 páginas. Bayona, Feré y Laserre, 1852.
- Hiribarren, J. M.** *Los Vascos, La Iberia, La Cantábrica etc.*, en 18º, páginas 240. Bayona, Feré y Laserre, 1853.
- J. M. H.** *Noticias de Montecideo*, poema etc. (contra la expedición vascongada), 43 páginas. Bayona, Lamaignere, 1853.
- Chaho, Agustín.** *Diccionario Vascongado-francés-español y latín*, comenzado á publicar en 1855; pero que con la muerte de su autor se quedó sin concluir.

OBRAS QUE INDISTINTAMENTE SE CONTRAEN  
 Á LAS PROVINCIAS VASCONGADAS, ASÍ QUE VARIAS DE ELLAS Á  
 NAVARRA Y AL PAIS VASCONGADO FRANCÉS TAMBIEN.

- Garibay, Estéban de.** *Memorial histórico español* (ó sean Memorias de Garibay) escrito en el último tercio del siglo XVI, y publicado por la Real Academia de la Historia, en un tomo en 4.<sup>o</sup>: Madrid, José Rodríguez, 1854. Sus primeras 626 páginas se contraen á dar noticias del País Vascongado; las 627 á 60 á los refranes vascongados, y las últimas 93 páginas á las cartas y disertaciones de Juan A. de Moguel, etc. acerca del vascuence.
- Poza, Andres de.** *De la antigua lengua, poblaciones etc.* Bilbao, Matias Mares, 1587.
- Echave, Baltasar de.** *Discursos* de la antigüedad de la lengua Cantabro-Vascongada, en 4.<sup>o</sup>. Méjico, 1607.
- Ohiénart Arnauld.** *Noticia utriusque Vasconia, etc.*, Paris, 1638, reimpressa en 1656.
- Henao, P. Gabriel de.** *Averiguaciones de las antigüedades de la Cantabria*, dos tomos en folio menor. Salamanca, E. A. García, 1691.
- Honorato, Eugenio G. de.** *Antigüedad y universalidad del vascuence en España*, en 8.<sup>o</sup>. Salamanca, 1728.
- Larramendi, P. Manuel de.** *Discurso sobre la Cantabria etc.* 1737.
- Perochegui, Juan de.** *Origen de la Nacion Vascongada y de su lengua, etc.*, en 8.<sup>o</sup>. Pamplona, 1760.
- Sociedad vascongada de Amigos del pais.** *Actas* (impresas) de sus Juntas desde 1765, cuya coleccion completa, que posee D. Sotero Manteli, tal vez sea la única ó de las pocas que se han conservado.
- Florez, Fr. Enrique de.** *La Cantabria*. Disertacion sobre su sitio y extension, etc. Madrid, 1768.
- Fleranes, Rafael de.** *Discurso* sobre el origen de la libertad de derechos de aduanas, etc., del País Vascongado, presentado á Guipúzcoa en 1776: inédito.
- Ozaeta y G., José H. de.** *La Cantabria vindicada etc.*, en 4.<sup>o</sup>. Madrid, 1779.
- Risco, Fr. Manuel de.** *El R. P. M. Fr. Enrique Florez, Vindicado, etc.*, en 4.<sup>o</sup>. Madrid, Pedro Marin, 1779.

- Lazcano, Diego de.** *Ensayo* sobre la nobleza de los Vascongados. Tolosa, siglo XVIII.
- Rezabal y Ugarte, José de.** *Tratado apologético* de la literatura Vascongada, no impresa por la muerte de su autor en 1800.
- Varios Académicos.** *Diccionario, etc.* de Navarra y Provincias Vascongadas, dos tomos en 4.<sup>o</sup> mayor. Madrid, Viuda de J. Ibarra, 1802.
- El Cónde de Echauz.** *Historia de la Sociedad Vascongada*, que sin embargo del acuerdo de impresion en sus Juntas de 1805, no se realizó.
- Llorente, Juan Ant. de.** *Noticias históricas* de las Provincias Vascongadas, cinco tomos en 4.<sup>o</sup>. Madrid, 1806 á 8; además la coleccion de documentos, para cuya publicacion tenia licencia; pero que se halla inédita en el Archivo de la Real Academia de la Historia.
- Aranguren y Sobrado, Francisco de.** *Demostraciones, etc.*, etc., (contestacion á las precedentes Noticias de Llorente) cuyo tomo segundo quedó inédito por la oposicion de la censura. 1807.
- Llorente, Juan Ant. de.** *Noticia biográfica del mismo y por el mismo, etc.*, (retractaciones.) Paris, 1818.
- Junta reformadora de abusos, etc.** *Informe de esta Junta, etc.* Madrid, 1818.
- Zamácola, J. A. de.** *Historia de las Naciones Vascaas* de uno y otro lado del Pirineo, tres tomos en 8.<sup>o</sup>. Auch. (Francia) Duprat, 1818.
- Gonzalez, Tomás.** *Coleccion de Cédulas, documentos, etc.*, de las Provincias Vascongadas, cuatro tomos en 8.<sup>o</sup>. Madrid, imprenta Real, 1829 y 30.
- Un Vascongado.** *Manual del viajero* por las Provincias Vascongadas, en 8.<sup>o</sup>. Madrid, Mellado, 1847.
- Vargas, M. F. M. de.** *La guerra de Navarra y Provincias Vascongadas, etc.*, dedicada á sus Diputaciones forales, dos tomos en 4.<sup>o</sup>, con muchas biografías, retratos y grabados, etc. Madrid, B. Gonzalez, 1848.
- Zárate, Ramon Ortiz de.** *Jamás los Romanos* conquistaron completamente á los Vascongados, en 8.<sup>o</sup>. 114 páginas. Vitoria, Ignacio Egaña, 1848, reimpressa despues.
- Egaña, Julian de.** *Ensayo sobre la legislacion foral* de las Provincias Vascongadas. Madrid, 1850.
- Salcedo, Pedro Novia de.** *Defensa histórica etc.*, de las Provincias Vascongadas, cuatro tomos en 8.<sup>o</sup> mayor. Bilbao, Delmas é hijo, 1851.
- R. O. de Zárate y Mateo de Moraza.** *Vindicacion* de los ataques á los Fueros de las Provincias Vascongadas, folleto. Madrid, 1852. Y además el Sr. Zárate, hasta la fecha, muchos escritos sueltos publicados en obsequio del País Vascongado.

- Aguirrezabal, Antonio de.** *Memória* acerca del porvenir de las Provincias Vascongadas, en 4º mayor. Bilbao, Juan E. Delmas, 1857.
- Girona, Pedro de.** *Ensayo de la Historia* sobre la nobleza de los Vascongados, en 8º. San Sebastian, Pio Zuazua, 1858.
- García Gonzalez, Manuel de.** *Critica de los Fueros vascongados*, etc., en 4º mayor. Madrid, Navarro, 1864.
- A. Marichalar y C. Manrique.** *Fueros de las Provincias Vascongadas y Navarra*, (tomo VIII de la legislación de España) en 4º. Madrid, imprenta nacional, 1865, reimpresa en Madrid por Diego Valero, 1868: véase el tomo II, páginas 131 y 32.
- Marrast, M. A.** *Averiguaciones* acerca de los primitivos habitantes de España con ayuda de la lengua vascongada, (en francés, traducida de la publicada en alemán por G. Humboldt.) Paris, A. Franck, 1866. En la parte final de esta obra, páginas 187 á 91, aparece el Catálogo de 31 traducciones de biblias, evangelios, cánticos, etc., al vascuence á sus diferentes dialectos de la parte de España como de la de Francia, por los vascófilos Iturriaga, Uriarte, Inchauspe, Aspiazu, Echenique y Salaberry, de encargo del Príncipe Luciano Bonaparte, é impresas de cuenta del mismo en Lóndres, Bayona y San Sebastian, durante 1856 á 1862.
- Manrique, Cayetano.** *Tres rectificaciones á los Discursos*, etc., de Sanchez Silva, en 4º, 69 páginas: véase t. II, pág. 480.
- Lemonauria, Pedro de.** *Bosquejo* sobre el origen etc. de los Fueros de las Provincias Vascongadas, en 4º 73 páginas. Habana, J. M. de Eleizegui, 1869.

SECCION 6.<sup>a</sup>

CORRESPONDIENTE Á LAS 5 SECCIONES ANTERIORES.

- Ledesma.** *De la lengua primera* etc. 1620.
- Lloris, Vicente G. O. de.** *Vocabulario en tres idiomas*, en 8º. Bayona, 1642.
- Sota.** *Crónica* etc. y Cantabria. 1681.
- El P. Hervas.** *Cartas etc. sobre la lengua vascongada*. 1784.
- Góngora y M., Manuel de.** *Antigüedades prehistóricas de Andalucía*, en 4º. Madrid, C. Moro, 1868.
- Amador de los Rios, José.** *Revista de España.* Estudios monumentales y arqueológicos de las Provincias Vascongadas, insertos en cuatro cuadernos. Madrid, 1871.

El Sr. D. Antonio de Abbadie, individuo del Instituto de Francia, que posee ya una considerable coleccion de obras vascongadas especialmente, y que continúa aumentándola, además de las citas de obras que he trascrito de sus *Etudes Gramaticales sur la langue euskarienne*, á la seccion 5.<sup>a</sup> de este CATÁLOGO, entre otras que me ha proporcionado de esta parte de España, por la premura de dar á la prensa y por no saber á cuales de las primeras secciones haya de aplicar, estampo tambien en esta 6.<sup>a</sup> las siguientes:

**Marineo Sículo**, que fué el primero que en 1533 imprimió un capítulo con palabras etc. en vascuence.—**Elsó.** *Doctrina* etc. 1561.—**Ochoa.** *Doctrina* etc. 1713.—**Arzadun.** *Doctrina* etc. 1758 y 1856.—**Olaechea.** *Doctrina* etc. 1775, 1785, 1825 y 1855.—*Novena de Santa Teresa.* Vergara, 1849.—*Vidas de Santos &.* San Sebastian, 1853.—**Guerrico.** *Doctrina* etc. 1858.—**Gorostegui.** *Doctrina* etc. 1864 y 1867: en vascuence casi todas ellas.

San Sebastian, Diciembre de 1871.

NICOLÁS SORALUCE.

## ÍNDICE.

PAGINAS.

<b>Biografías</b> de Mintegui, Oyanguren, Aguirre, Eguren, Feloaga, Zuaznavar, Imaz, Odriozola (y la Nota).....	3 á 11
<b>Catálogo</b> , seccion de Guipúzcoa.....	11
»    » Vizcaya.....	25
»    » Alava.....	29
»    » Navarra.....	32
»    » de la parte de Francia (en vascuence). ..	37
»    » correspondiente á todas las prece- dentes .....	40





